

763

310

Ундольский

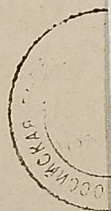
В. Н. Ундольский
№ 763



Московского
и Румянцевского

№ 7

Ундольский



Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

Colour Chart #13

Centimetres

Inches

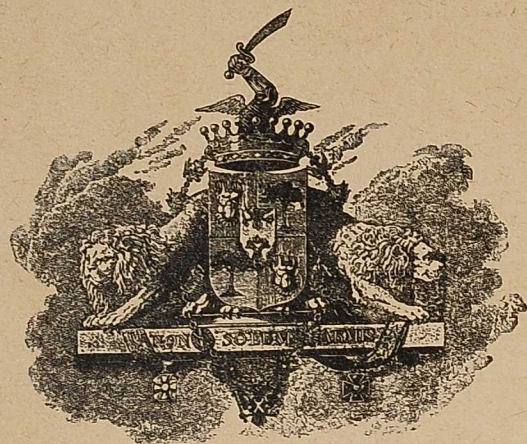
ЛЕТОПИСЕЦ КРАТКИЙ.
Конец XVII в.
Полуустав
/Из собрания Ундольского/
Российская Государственная библиотека

Ф. 310
№ 763

№ 763. Летописец краткий. ("От Летопис-
ца избрано вкратце о начале родословия
от Адама ..." до 7121 года).

Кон. XVII в. (б.зн.: Лауцявичюс, № 2966 -
- 1694 г.). Полуустав. 44 лл. 20,2 x 16,0. Переп-
лет-картон с кожаными углами и корешком.

В. М. Игольского
№ 763



Московского Публичнаго
и Румянцовскаго Музеевъ

№ 763

Игольского



123a
СЛАТОПИЩА ИБРА

но вкратце ѿначала родословїа ѿа-
дама перваго дни и ѿкоегѡ кола
на егѡ поидоша црїе сѡдїаже, и
владѣльцы икто сїколько лѣтъ бы-
сть мїишѡ текѹщаго кола сего :

Адамъ первый члвкъ на земли бывъ лѣтъ **А**
сѡ: роди сифа, и жиѡе. Ѳ. лѣтъ до рлѣ. лѣ-
та малелѣйла, всѡхъ жиѡе всѣхъ лѣтъ.
цѡ:

Сифъ по жиѡе лѣтъ. сѣ. роди еноса и жи **Б**
ѡе лѣтъ. Ѳз. всѡхъ жиѡе лѣтъ всѣхъ
цѡ:

Еносъ по жиѡе лѣтъ. рѣ: роди кайна **Г**
и жиѡе лѣтъ. Ѳеі: до нг. лѣта марѡ
салы и всѡхъ жиѡе лѣтъ всѣхъ. цѣ.

Кайнаъ бывъ лѣтъ. ро: роди малелѣйла; **Д**
и жиѡтъ лѣтъ. Ѳм. до па. лѣта ламѣ
хова всѡхъ жиѡе лѣтъ цѡ:

Малелѣйлаъ по жиѡе лѣтъ рѣе. и роди **Е**
арѣда и жиѡ малелѣйлаъ роди въ арѣда Ѳл:
до ми. лѣта ноєвы всѡхъ жиѡе лѣтъ всѣхъ
ѡѣе:



3 **С** **А**ре поживе лѣтъ. рѣв. и роди еноха и
живе аре родъ еноха лѣтъ. ѿ. въспѣ
живе лѣтъ. цѣв:

3 **З** **Е**нохъ бывъ лѣтъ. рѣе. и роди мардсаа
и поживе ено порожени мардсалоу лѣ
т: въспѣ вѣтъ лѣтъ. тѣе. и роди еногъ
бѣд и не оберѣтѣшеса на нѣ прѣстави егѡ
бѣт:

3 **И** **М**ардсаа житѣ лѣтъ. рѣз. и роди ла
мѣха житѣ мардсаа родъ ламѣха,
лѣ. ѿ. и живе лѣ вѣт. цѣр:

Ламѣхъ бывъ лѣтъ. рѣи. и роди ной.
и житѣ ламѣхъ родъ ной лѣ. фѣе.
и бысть вѣтъ днѣи ѿнѣ:

3 **Т** **Н**ой бывъ лѣтъ. ф. и роди симахама,
гарѣта, и родъ сны живе до потопа лѣ
р. въ ха. лѣто потопа бысть.

Вадама до потопа посемъ летописцѣ до
чтѣтеса лѣтъ. вѣмъ. а побиблии лѣтъ
вѣрѣ:

Сиѣ бытіѣ симова сѣа ноева:

Симъ бывъ. р. лѣтъ. роди ардаса даво
второе лѣто по потоку и живе ной по
потопе лѣтъ. тн. до. п. лѣта и гавара

2. **В**сѣхъ лѣтъ ноевыхъ. цн. и живе симъ ро
дъ ардасада лѣтъ. тлѣ:

Ардасаа же житѣ лѣтъ. рлѣ. и роди кайна
на и житѣ ардасаа родъ кайна лѣ.
тл:

Кайнаа житѣ лѣтъ. рл. и роди салѡ
и житѣ кайнаа родъ салѡ лѣтъ. тл:

Сала житѣ лѣтъ. рл. и роди евера и жи
сала родъ евера лѣ. тл:

Еверъ житѣ лѣтъ. рлѣ. и роди далѣса.
и житѣ еверъ родъ далѣса, лѣ. тлѣ:

Присиѣхъ бысть, столпотворѣніе дѣла
емъ же столпѣ лѣтъ. м. и еше несо
вершенъ бысть ра mesi бѣтъ ихъ на. ол:
тазыкъ а вторыи тазыкъ а дамовъ егѡ
же не ѡмѣтъ бѣтъ оу далѣса еверова.

Сто потопа до столпотворѣніѣ лѣтъ.
фл. а ѡ адама до столпотворѣніѣ лѣ вѣтѣ:

Апо библии. вѣтѣ.

Далѣсѣ житѣ лѣтъ. рл. и роди рагава, **С**

и житиѣ далекѣ рождѣ рагава лѣтъ . сѣ :

Зі Рагава житиѣ лѣтъ . рлз . и роди есерѣха
и житиѣ рагава рождѣ есерѣха лѣтъ . сз .
тои есерѣхъ первіе нача творити кѣми
ры :

иі Есерѣхъ житиѣ лѣтъ . рлз . и роди нахора
и житиѣ есерѣхъ рождѣ нахора лѣтъ . е .

дї Нахоръ житиѣ лѣтъ . оѣ : и роди дарѣ . и
жи нахоръ рождѣ дарѣ лѣтъ . ркѣ :

к Фара житиѣ лѣтъ . о : и роди авраама .
и нахора иарона быша же вси днѣи дары лѣтъ .
се :

Зраделѣніа глзъ до нача абраамова
лѣтъ . фнв . а по библии фма .

аѡадама . гтїд . лѣта а по библии гсав

ка Аврааъ бы вѣ лѣтъ . р . и роди исаака и жи
аврааъ всѣхъ лѣтъ . роє :

кв Исаакъ бы вѣ лѣтъ . з : и роди иакова и жи .
и саакъ рождѣ иакова . рїс . лѣтъ :

Іаковъ бы вѣ лѣтъ . пз . роди леввію , и **кк**
браіію егѡ . вї : патриарха единогоже бра
та ісѡсида продаша лѣтъ . зі : и оси же
предараѡно сталъ вѣ . л . лѣтъ оу дараѡна
до ѡцова прише ствїа бы вѣ лѣтъ . і . а прише
реїсѣ енд ѡцъ дже бо та невидѣ . лв :
лѣта а по числѣ всего дочтѣтсѣ невидѣ
егѡ . кк . и пѣ по грѣшеніе бы стѣ пре пид
ющї и егда иаковъ стѣ во египте пре да
раѡнѡ : рл . лѣтъ и жи во египте . зі . лѣ
пише а дочтѣтсѣ по числѣ лѣтъ сталъ
иаковъ во египте предараѡно . рїсз . лѣ
а во египте житиѣ . зі . лѣтъ и всѣ по
числѣ томѣ станѣтъ лѣтъ . рмд :

Полевїи же родословїи радничествѡ :

Леввіа бы вѣ лѣтъ . ме . роди кааѣфа . **кд**

Каиавъ бы вѣ лѣтъ . з : роди авраама . **ке**

Мібраъ бы вѣ лѣтъ . оѣ . во египте роди мойсѣа **кз**
и аарона :

Мойсѣи бы вѣ лѣтъ . п . и веде люди и егип
пта **кз**

въ перваго лѣта авраама допрешестіа
чермнаго моря лѣтъ. 40. а ѡадама .
41. лѣтъ а встары перече пишутъ
42. лѣтъ и то не правдо :

А повѣсти ѡадама 43 : лѣтъ :

Превышаже взяли египетскыи и хана
бскыи лѣтъ . 44 :

Преше черное море и вояше похоты
ни лѣтъ . 45 . и жиитъ моисей всѣхъ лѣ
тъ :

Помоисей и сѣхъ на вѣи вывѣ лѣтъ . 46 .
воеводствова и сѣди лѣтъ . 47 . жиитъ
всѣхъ лѣтъ . 48 :

А **Поиссе** старцы сѣдиша первый воеводство
ва и сѣди іюда и вѣше гдѣ соіюдою и пово
ека многи языки испсе израиля ѡрѣхъ
врагъ ихъ лѣтъ . 49 . и рабѣ ваша гдѣ , и
предастъ ихъ врагѣмъ хѣса сардема црю сирекъ
вмендорѣчїе и рабѣмаша црю сирекъ лѣ
тъ :

В **Сторый** сѣди годонїи ѡ племени иудина
бысть нанѣ дхъ гдѣ и сѣди ираилю и преда
стъ

4.
врагѣмъ егѣ црѣ сирекъ хѣса сардема и поскои
са земля и той сѣди лѣтъ . 50 : и сотво
риша злое прегдеи и предастъ и еглома
црю моавлю и рабѣмаша ема лѣтъ . 51 :

Третий сѣди и оа ибѣ моавѣ и оумолче зе
мля лѣтъ . 52 . и сѣди и оа дождемъ дѣре **Г**

Четвертый сѣди самѣта и сотвориша
злое прегдеи и гдѣ ѡадастъ ихъ врагѣмъ
а вѣи црю ханабю и сѣди ираилю и
и владѣ ими лѣтъ . 53 . **Д.**

Пятый сѣди дебора и караітъ сѣди ира
илю в то время и той побѣдиша си
сарѣ воеводѣ егѣ бысть рѣка и на вѣи
на црѣ и оумолча земля лѣтъ . 54 : и сотво
риша снове ираилю , злое прегдеи и
предастъ ихъ врагѣмъ мадиамлю и быша
лѣтъ . 55 : **Е**

Шестый сѣди гедѣи спсе ѡрѣхъ врагѣ
своихъ и бысть в покои земля лѣтъ . 56 : **С**

Седмий посемъ а вимелехъ ѡ владѣ лѣ
та . 57 . **З**

И **В**осьмій сѣдѣа долавоства поави мелехе спа
сти израиля и сѣди израилеви лѣтъ . іѣ :

Девятый сѣдѣа іаи тала адити и сѣди и
зраилеви . іѣ . лѣта и рагнѣ васѣ гдѣ бѣ
нанѣ и предасть вѣхсѣ филистимсѣх снѣ
амонимъ и олобиша ісоисрѣшиша и лѣ . иі :

Десятый сѣдѣа еѣае сѣди израилеви лѣ
шесть .

Первый на десѣтъ сѣдѣа есеево ѿ виѣліѣ
ма сѣди израилеви лѣ . ѣ :

Вторый на десѣтъ сѣдѣа ело задлобсѣи сѣди
лѣтъ . і :

Третій на десѣтъ сѣдѣа а вѣонѣ сѣдѣа елиехѣ
дарабнѣи сѣди израилеви лѣ . и : и сотво
риша снѣве израилеви злое прѣгдѣмъ . и
предасть и вѣхсѣ филистимсѣх лѣтъ . м :

Четвертый на десѣтъ сѣдѣа самѣѣ сѣи сѣди
израилеви лѣтъ . іѣ :

Пятый на десѣтъ сѣдѣа емеѣа посапсѣне спсе
израиля :

Сыныхъ лѣтописца и вѣбилий пише вѣбилий

іако посапсѣне не бысть сѣдѣа койраили лѣ :
м . и быша всамоуластїи нисѣи вѣди ми аісо
ѿвѣцы беспастыра и бысть межѣдѣ и ми вѣа
велика ѿлеви те и ѡженѣ еѣо .

Іаи трецѣ сѣди израилеви лѣтъ . іѣ :

Самойла прѣрокъ сѣди израилю лѣтъ . а :

Моисѣе ва ѡмѣртвѣа досамойла лѣтъ
фѣс . а побилий . фм :

Рѣтъ жеса вѣдѣнїихъ а постолисѣи хѣ
ѿмоисѣе ва ѡмѣртвѣа досамойла лѣ .
ѿн :

Сѣдѣащемъ посѣмъ лѣтописцѣ и лише
лѣтъ . ѡ : а побилий и лише лѣтъ . ч :
еіе не а постолисѣе писанїе погрѣши но
или прѣписѣюцагѣ погрѣшенїа бысть
долгѣа ради вѣмѣни пишѣмаѣ стира
ютѣа и незнаѣма бываю іакоже се еѣа
ѡтвѣрѣа едина чертица сопрѣтѣа пои
нѣсть раздѣлѣти тѣвѣрдоли было и ли
поисѣи тѣкоже вѣрхнѣа чертица ѡпоисѣа
сопрѣтѣа тѣкоже не вѣдѣати поисѣи

быль или иже дасть мѣ въ три сотномъ
числѣ осьмьдесятное мнѣтса и въ осьмь
десятно осьмь мнѣтса.

Пойсѣсе до перваго црѣ ираилтескаго са
хла лѣтъ. фкг. а побиеліи фмг:

Аѡисхода сновъ ираилевыхъ и египта
лѣтъ. фн: а побиеліи фо. лѣтъ:

А посѣдѣхъ первый выстъ црѣ войраили сѣхъ
црѣтова лѣтъ. м:

Б посѣдѣе вторый выстъ црѣ двѣтъ лѣтъ. м:

Висхода сновъ ираилевыхъ додмертвіа
црѣ двѣ до црѣтва соломанова лѣтъ. хл:
а побиеліи. хн:

Аѡадама посемъ лѣтописцу лѣтъ. дунѣ:
а побиеліи. дтпи. аѡконца двѣдова доро
жестца хрѣтова лѣтъ. ама а побиеліи
дрѣ. лѣтъ:

Австарыхъ перечнѣхъ пишѣ ѡадама
дунѣ. аѡконца двѣдова дорожѣтва хрѣтова
лѣтъ. омг:

Авбиеліи пишѣтса вътрѣихъ кнѣга црѣтъ

въ ѡ сѣвѣ сѣе въ. ѡмд. лѣто въмѣ въ по
рый поисходѣ сновъ ираилевыхъ и египта
црѣствѣющѣ црѣ соломанѣ на ираилемъ
созда храмъ азиждѣщѣ емѣ лѣтъ. кс:
итѣ ѡбращѣ и злише посемъ лѣтописцу
лѣтъ. рже: и мѣтъ. і:

Соломанѣ снѣ двѣдовѣ црѣткова лѣтъ. м: **Г**

Рова снѣ, соломановѣ црѣткова лѣтъ. з: **Д**

Ипоне снѣ егѣ а виѣ лѣта. г: **Е**

Ипоне црѣткова снѣ егѣ іасѣдѣ лѣтъ. ке: **С**

Иора снѣ егѣ црѣткова лѣтъ. и: **З**

Охозиа снѣ егѣ лѣто едино црѣткова: **И**

Ипоне мѣ годоліа мѣти егѣ лѣ. ѡ. и мѣтъ: **Ф**

Иоа црѣткова лѣтъ. м: **І**

Иамисаѣсѣ сынѣ егѣ, црѣствова лѣ. **А**
кс: **І**

Посѣмъ плѣненій запустѣѣ иѣросалимъ
оа: лѣто вшестое лѣто даріево црь
спшо иже вперсехъ иже люди и затъ
ѡ плѣнхъ вакилонскихъ воѣросалимъ
приведѣ и црковъ ѡбнови.

Црѣво вавилонское

А вавилонѣ новходоносрѣ црѣ сотвори
лѣтъ . іѡ . и ѡблада іеросалимо лѣ . 31 :

Б ѡлемандрѣ снѣ егѡ сотвори лѣтъ . 6 :

Г салтаса братѣ егѡ црѣкова лѣтъ три :

Потомъ же даріи мидани иже иастияги .
црѣкова лѣтъ 31 : той имаше женѣ есфи .

Д потомъ же кирѣ лѣтъ . 1 . и всѣхъ лѣтъ . 65 :

Е покировѣ црѣве исполниса . 61 . лѣтъ
в тридесатое лѣто своегѡ црѣва ѡпѣ
сти и юдѣи и соро вавелѣмъ создасти гра
иеросалимѣ :

А ѡкира дошестигѡ лѣтъ црѣва даріе
ва иже црѣковѣ ѡбнови и достіа іудѣи
ѡпѣсти лѣтъ іѡ : и мѣцѣ 3 :

З црѣвовавшій покире снѣ егѡ кабдсіи
и новходоносѣ наречеся црѣкова лѣтъ . 11 :
иже и олоферна воєводѣ посла на иеруса
лимѣ егѡ же двѣи и юдѣи :

В томъ же спердіи волхвѣ мѣцѣ . 3 :

Поспердіи же даріи иста ѡвѣ лѣтъ . 1 .
іако той даріи артажерѣхъ наречеся ѡпѣ
сти достіа и юдѣи ико нечнѣхъ воградиши
црѣковѣ и гра іерлимѣ вшестіе лѣтъ црѣва
своегѡ и црѣкова потѣ даріи по ѡпѣщеніи
и юдѣи и по ѡновленіи црѣви лѣтъ . іѡ :

И поне снѣ егѡ исерѣхъ црѣкова лѣтъ . іѡ :

Артава мѣцѣ . 5 :

Артажерѣхъ долгорѣіи црѣкова . лѣтъ . 11 :

Артажерѣхъ а потѣ мѣца . 6 :

Исагдоанѣ или согданѣ или согвоа мѣцѣ еднѣ

Даріи таймичицѣ . лѣтъ . 11 :

Артажерѣхинѣ лѣтъ . іѡ :

Артажерѣхинѣ памятивый лѣтъ . 11 :

31 **Х**ъ црѣтова въперсѣхъ лѣтъ. а. иже и гна.
и египта неистанава и вѣа египетъ :

и **П**охвѣе црѣтова въперсѣхъ дарій арсаманъ
лѣтъ. б. егоже и би црѣ александръ маке
донскій и рѣши црѣто персикое :

Вплеченіа и ерсаимова дорѣшеніа
црѣта перскаго александромъ црѣмъ
спе. лѣтъ и мѣцъ :

Аѡадама посемъ лѣтописцъ лѣтъ. ерѣт.
а побиблии. ерѣт.

Црѣто македонское :

Црѣтова александръ прѣже рѣшеніа перс
каго лѣ. а. порѣшеніи же перско лѣ
тѣ. ѡ дванадесати лѣтъ нача воѣвати по
исоривъ варварскій языкъ. и в. еминскій
же. и г. содаже градо. а. житѣже алек
сандръ лѣтъ. лѣ. и рѣкли црѣто свое че
тыре мѣже мѣцъ :

Вплеченіа и ерсаимова дохмертвѣа
александрова посемъ лѣтописцъ лѣтъ
сѣз. а ѡадама лѣтъ. есе :

9.
Апобиблии ѡадама дохмертвѣа алек
сандрова лѣтъ. ерѣт :

Овстарыхъ лѣтописныхъ перечнѣхъ
пишѣтъ ѡ плеченіа и ерсаимова дохме
ртвѣа александрова сѣз :

Аѡадама ерѣт. аи. ерѣт. аинъ. есе :

Црѣто египетское :

Поалександрѣже црѣтова во египте.
птоломѣй лаого лѣтъ : мв :

Птоломѣй братолюбивый иже и кнги
превѣлъ лѣтъ. ли.

Птоломѣй благодѣливый лѣ. ке :

Птоломѣй юнѣйшій лѣтъ. кр :

Птоломѣй гавстоенный или гавле
нный лѣтъ. зѣ. и мѣцъ. б :

Птоломѣй заачи заачлипый иже
галеандръ лѣтъ. г :

З Птоломѣи бра́тъ егѡ лѣтъ 11:

И Селевкѣ ниско́ръ лѣтъ 10:

Д Антио́у сла́вный снѣ егѡ иже оумѣи,
елишара нисоломо́нью лѣтъ 11:

Г Антио́у снѣ егѡ лѣтъ 12: при то́у илліа
иса́ра вы́пороша и оустро́ва ме́ртвыа

А Птоломѣи дѡо́стровный лѣтъ 1:

В Птоломѣи а́нтио́у дисо́ниіи лѣтъ 11:

Г Клеопатра птоломе́ова дѣи лѣтъ 12:
иже а́вгустѣ иса́ръ ра́рши птоломѣ́
иса́ю вла́сть въ 11. лѣто црѣва егѡ
и ра́рши птоломѣ́иса́ю вла́сть иже
црѣпопаше лѣтъ 11. сче:

Црѣпо римское

А Стрѣтіе лѣто црѣпа клеопатри́на,
наша ври́ме црѣповати илліи иса́ръ
ѡтнего́же и про́тии иса́ри ври́ме

10.
на́рече́ни быша и то́и да́стѣ закѡ́ и нѣи́сто
и високосѣ́ и се́брѣ́те и мѣ́цѣ и́мена на
рече́ егѡ́же црѣва нача́ла бы́сть влѣ́то
е́уме. и ѡ́блада. и 11 лѣ́:

С лѣ́то. дѣ́тѣ. е риме́исаа вла́сть пре́же
и́лліа иса́ра бы́сть. ѹ́же. лѣ́тъ стро́и
ма и па́ты: пре́же

П о́блѣи́же црѣ́пова иса́ръ а́вгустѣ́ влѣ́
то. е́уни. е и црѣ́пова. и 11. лѣ́тъ и́мѣ
ѡ. по ра́рше́ніи́же птоломѣ́иса́а вла́
сти е́ги́петска́ѡ црѣ́па црѣ́пова,
а́вгустѣ́ лѣ́тъ 11. и 11. и се́ у́же со́верши́
са. мѣ́. лѣ́та а́вгустѣ́ѡ црѣ́па роди́
са по плѣ́ти хрѣ́ѡѡа пре́вѣ́чныи́ бѣ́:

П о́се́мѣ лѣ́то пи́сѣѡ́ перѡа́ѡ члѣ́ѣса
ро́до нача́лнннса а́да́ма да́же до́рѣ́ѡѡа
хрѣ́ѡѡа ро́досло́віе́ члѣ́ѣса́ѡѡ бы́тіа
лѣ́ты на́намени́тыи́ и сла́вныи́ члѣ́ѣсѣ́:

Ц рѣ́и́же и́сѡ́дѣ́и и́владѣ́ѣѣѡ со́ѣте́иѡ
лѣ́. ѣ́ѣ: ли́шиса́же ѡ́брѣ́ѣѣса лѣ́: 11:

О по́ѡѡѡи́ ра́гла́сѣ́ѣѣѡ о́у́мале́ніе́мѣ́,

недостало въ пѣтысящное и пѣсопное
число лѣтъ. нѣ и мѣцъ. 5:

А старые перечни таисѣже рагласѣются:

3 **С**ѣща два дорѣтѣва хрѣтова. амг:
лѣта а ѿ пакненіа іеросалимова. по
семъ лѣтописецъ до хрѣта. хѣ лѣтѣ,
а встарыхъ пишѣтъ. фл. лѣтѣ:

А ѿ мертвіа александрова до а вгдсто
ва црѣта лѣтѣ. сѣи. а ѿначала ца
рѣтва а вгдстова дорѣтѣва хрѣтова.
мѣ. лѣта то прѣмо:

А ѿ александра лѣтѣ. со. и то разногла
сїе вчислахъ лѣтописныхъ ѿ преписѣ
ющїи бысть таисѣже прѣрѣхъ ѿ моисѣа
до самойла:

3-н **В**лѣто. еф. родисѣа плотїю пре вѣчнѣ
црѣ гдѣ бгѣншѣ ісѣ хрѣтоу. ісѣ. ісрѣгъ
слѣцъ тогда бѣ. гѣ. лхнѣ. і. днѣже нла

Тогда посланѣ бысть ѿ а вгдста кири
нѣи въторое написанїе сопорити
во всеї иудѣи:

3 **С**рѣтѣва хрѣтова до пришествїа во
лхвоу. б. лѣта а до смрѣти іродѣвы
г. лѣта а до архелѣвы смрѣти. ф. лѣтѣ:

Порѣтѣ хрѣтоу црѣтопа а вгдстѣ
лѣтѣ. еї. всѣхъ лѣ а вгдстовѣ. пн:

— По а вгдстѣ црѣтова и хлѣвѣ снѣти
вирїи лѣтѣ. ісг. вѣ. еї: лѣто црѣта
— егѣ ісрѣисѣ хрѣтоу ѿ иоанна во іе
рданѣстѣи рецѣ. л. лѣтѣ присемѣ
тивирїи бысть и сѣпеннаа сѣрастѣ
— и во сѣрнїе гдѣ ншегѣ ісѣ хрѣта. лг:
лѣтѣ. вѣ. иі лѣто црѣта тивирїева

3 **П**острадаѣе гдѣ ншѣ ісѣ хрѣтоу сѣе
нїа ради члѣа влѣто. ефлг. ісрѣгъ
слѣцъ тогда бѣ. і. лхнѣ. дѣ. и ндѣсти
онѣ. еї.

— **С**рѣтѣва хрѣтова до вѣнесенїа егѣ
лѣтѣ. лг. и мѣцъ.

— **П**отивирїи црѣтова гай влѣто ефли. е
и црѣтопа лѣта. г. и мѣцъ. і. и вѣе
бысть вѣани

Ѣ **ЛѢТО . ЕФМВ .** е погаи црѣпова кладаи
лѣ . дѣ . и мѣцѣ . ѿ :

Ѣ **Покладаи галва мѣцѣ единѣ** и заклаиѣ
выстѣ

3 Ѣ **ЛѢТО . ЕФНЗ .** погалвѣ црѣпова неро —
пасыинокѣ кладаиѣвѣ лѣтѣ . гѣ . и мѣцѣ
ѣ . и бѣтаѣвѣ погребѣ себѣ живѣ :

3 **Присѣ** пѣтрѣ апѣтолѣ распѣтѣ апѣ —
велѣ ѡсечѣнѣ аѣиковѣ братаѣ гдѣнѣ
ѡиѣудѣи каменеиѣ побиѣ выстѣ воиѣроса
лиме :

и **Понеро**неже црѣпова гавиѣнѣ мѣцѣ . ѿ :
и днѣи . гѣ . е гоже оуби оѣонгѣ :

ѿ **Погави**неже црѣпова оѣонѣ мѣцѣ . гѣ .
и днѣи . и . е го ѡбѣтѣліѣ :

і **По**ѡвонеже црѣпова тилиѣ лѣто едино сеи
ѡбѣиѣнѣ выстѣ ѡвоинѣ :

3 **ЛѢТО . ЕФОВ :** е црѣпова еѡстисиниѣ —
лѣтѣ . ѿ . по второѣ лѣто црѣпа е го
плениѣнѣ выстѣ іѣросали тѣтѣо еномѣ
еѡвѣисѣиѣновѣ :

Ѣрадама до тѣтѣова плениѣнѣ іѣросалииѣ

12
посе мѣ лѣтописѣцѣ , еѣог лѣта и мѣцѣ
і . а по старѣи перѣчѣнамѣ . еѣоѣ лѣтѣ

О ѡпервагѣ здѣниѣ соломонова црѣви
и града посе мѣ лѣтѣ . аѣѣ . и мѣцѣ . ѣ . а по
старома . апи :

Апѣорагѣ здѣниѣ зорова бѣлеѣа іисѣса
ѡседеикоѣа . фѣѣ : и мѣцѣ :

Повознесѣниѣ же хрѣтоѣе на нѣса . нѣг . лѣта
и мѣцѣ единѣ :

ЛѢТО . ЕФПА . е подѣпесѣиѣне црѣпова **ѣ**
снѣ егѣ тѣтѣ лѣта . гѣ . и ѡбѣиѣнѣ вы —
стѣ ѣполаѣтѣ :

— **ЛѢТО . ЕФПД .** е понѣ домѣтѣиѣнѣ брѣ . **ѣ**
егѣ лѣтѣ . еі . и мѣцѣ . е . тѣи гонѣниѣ
ѡѡрѣиѣе на хрѣтѣиѣны іѡанна бѣгѣслоѣа
ѣпаѣтѣо заѣтѣчи :

— **ЛѢТО . ЕХ .** по домѣтѣиѣне црѣпова не **ѣ**
рѣа лѣто едино и мѣцѣ . ѿ . тѣи поѣе
лѣ іѡанна еѡагѣилиѣста и спѣсѣтиѣи ѡ
заѣтѣчѣниѣа и спѣтиѣа ѡѣтѣрова ѡѣѣѣсѣѣ

ЛѢТО . ЕХѣ . понерѣѣ црѣпова трѣѣа **ѣ**
лѣтѣ . ѿ . сеи многиѣ ѡмѣчи .

51 **Б**лѣго. ѿх. по троѣне црѣпова андреѣ
зѣтъ егѡ лѣтъ. ѿд. сеѣ іерусалимъ
рѣрѡши и многихъ ѡмѡчи вѣры ради:

31 **Б**ла́го . ехлѣ . поа́дрене ца́рствова
а́нто́ниѣ наре́ченный зде́тми сдѣ́и
ла́тъ . ѿв ;

И блѣ́то . ехнз . поа̀тпони́не ца́рствова
снѣ́ его ма́рко . лѣ́тъ . ѿ . сле́вкіе́мъ
за́теꙋ свои́мъ ;

Слѣпо . ехѣ . по марце црѣпо па снѣ егѡ
ко морѣ лѣтѣ . вѣ . о правѡю ѡ травленѣ

16 **Б**л҃гоу . ехѡз . покомѡде цр҃тшоу еллі .
протинаѡ пресѣарыи мѣа двѣ изаісла
бѣсть въполѣтѣ :

154 **В**лѣсто . ехо³ по протиназе царствова
идліа дидіе мѣца . д . нѣбіенъ выстъ
ѡ виселаріа хиспачника полатнаго
повелѣніе се виrowь смотруюцхъ мѣ
ры :

156
 Слѣ́то. ехон. поди́ви и црѣ́пова се ви́ръ
 лѣ́. зі. и мѣ́. и. при то́мъ ле́онъ о́цъ
 о́ригешнъ зомы́сленнагъ мѣ́ бѣ́сть
 і́ннѣ мно́зи

Вѣсто . еуче . посевире црѣдова снѣ егѡ . кѣ
антѣонинѣ каракалѣ . лѣтѣ . ѿ . и мѣцѣ
ѿ . заисланѣ бысть

Глѣ́то еѡа. поѡтѡниѣ црѣтѡва ма
іерѣ́ глѣ́то є́дино и́мѣа. ѿ.

Бл҃го. еѡг. помакринѣ цр҃тпова а҃
тѡнинѣ гала лѣта. г. и мѣѣ. ѡ. сей
бл҃госта ради и нечестивыхъ дѣланіи
заісланѣ бысть:

Блѣ́то . еѡс . поаѣтони́не црѣ́пова а́ле
хандру́ мамиа́ни лѣ́ . гѣ . и мѣцѣ . ѡ :

Бл҃го. еѡк. по александре снѣ маѣмнѣ
цр҃кѣва маѡимъ лѣтъ. 5. сѣи пѣрвіѣ
бысть пастѣхъ и гонѣніѣ на хр҃тіанъ
водвиже и закла бысть.

Бл҃го . е҃ѣс . помази́ме цр҃квоваше
мази́мъ те и валвинъ днѣи . ѿв . и҃дѣи
бѣсть ѿ воинъ :

Вѣсто. еѣкз. помази́ме и́ вѣлвине
црѣпоца и́ гордіѣнѣ́ кесарь вѣрсто
гі. лѣтѣ́ и́ црѣпова́ лѣтѣ́. еі. и́хда
вѣсѣ во аѣрріксі́и ѡ́ вѣпа́рха, ѡ́и
ли́ппа —

інніи мнози

Л **В**лѣто . еѹмв . потордіане црѣпова ди
липпъ лѣтъ . 3 . и закланъ бысть
снѣмъ своимъ заступленіа ради хри
стіанъ ѿ деіа :

Ла **В**лѣто . еѹмз . подилиппе црѣпова
деіа и валеріанъ лѣта . 5 . и гоне
ніе веліе во двитѣ на хртіанъ и
многи мѣчи . рл : мѣченикѣ :

Лв **В**лѣто . еѹмр . подеіа црѣповаше
вриме галъ и волосіа лѣта . 5 . імѣъ
5 . и хвѣни быша ѿ вой :

Лг **В**лѣто . еѹна . погалѣ црѣпова еме
ліанъ мѣчи . 4 : и хвѣнъ бысть ѿ вой

Лд **В**лѣто . еѹнв . поемеліане црѣпо
ваше валеріа и галинъ снѣ его лѣ
тѣ . імѣъ іхвѣни быша .

Ле **В**лѣто . еѹзз . повалеріане црѣпо
ва иславдіи дѣ великаго црѣ . ісо
стантина лѣто єдино імѣъ 4 :

Лс **В**лѣто . еѹзо . пославдіи црѣпова

14.
кхнтілѣ братѣ егѡ лѣто єдино и
дмори самѣ себѣ :

Лз **В**лѣто . еѹо . похѣтилѣ же црѣпова
а вриліанъ лѣтъ . 5 . и хвѣнъ бысть
ѿ войнъ промѣтъ и раіа іа и ви за іа
впѡнте :

Ли **В**лѣто . еѹос . поавриліане црѣпова
таіа лѣта . 5 . и хвѣи бысть ѿ вой

Лр **В**лѣто . еѹои . потаіаіте црѣпова
ста провѣ и роріа лѣта . 5 . імѣъ
4 : и провѣ дѣи роріана хвѣнъ же
бысть и про ѿсѣи егѡ :

Лм **В**лѣто . еѹп . попроѣ црѣпова ста
ісарѣ и ісаріи и нмеріа два брата
вѣста лѣта . 5 . дмѣршѣе ісарѡ
асна егѡ дѣи діоіаітіа и црѣпо
ва самѣ вѣсто егѡ нмеріанаже
персаіа дѣиша ітіи мѣчиша многи
хртіа ради :

Лма **В**лѣто . еѹпв . по нмеріане црѣпо
ва ста діоіаітіанъ и мазіанъ
за іа егѡ и же єрідіе лѣ . ісв . вѣдѣ
же іи по вѣгоша гонѣніе веліе на хртіа
ны :

мв **С**лѣто. **ѿѿд**: подишли тїане и мази
мїане црѣповаста мази мїанѣ гале
на восточныхъ странахъ амазѣнтіи
снѣ ерѣхловѣ ври мѣ лѣ. **ѿ**. сїи вели
коу гонѣніе на хрїстіанѣ подвиже
и бѣ численнѣ множество стѣхъ мѣчиста

мг **С**лѣто. **ѿѿг**: подишли тїане црѣпо
ва коѣта беленый лѣтѣ. **і**:

мд **С**лѣто. **ѿѿг**. по коѣте зелено црѣпо
ва ври мѣ великій константинынѣ и
иреце нїе прїамѣ и византіи вой
ма спое гра постаѣи константинынѣ
и мѣ ннѣ црѣ градѣ и менѣмѣ:

Срѣтѣва хрїтова до перѣвагѣ лѣта
црѣ константина посемѣ лѣто пи
сѣ лѣтѣ. **тїка**. и мѣцѣ. **з**. а ѿ вѣнесе
ніа гдѣ лѣтѣ. **спѣ**. и мѣцѣ. **з**:
а ѿ адама лѣтѣ. **ѿѿг**. и мѣцѣ. **з**:

Австарыхъ перечнѣхъ лѣтописны
пишѣмѣ срѣтѣва хрїтова до црѣ,

15
константина лѣтѣ. **тлѣ**. а ѿ вѣнесе
ніа гдѣ лѣтѣ. **тѣ**: и нѣ. **сѣ**. а ѿ адама
ѿѿи и нѣ. **ѿѿг**:

Црѣ црѣвѣющій висѣтѣнїе граде пра
вославнїи іеритицы:

Константинынѣ великій црѣ црѣпова
ври мѣ лѣтѣ. **вї**. а в константине граде
лѣ. **ка**. и мѣ вѣхъ лѣтѣ. **за**:

Бо. **вї**. лѣто црѣпа ѿгѣ вѣстѣ первый
вселенскій собѣрѣ внисеі стѣхъ ѿцѣ
тїи. на аріа злочестивагѣ глѣущагѣ
снѣ вѣтѣ тѣварѣ тогда стѣи ѿцѣ ѿста
виша пасѣхъ прѣдновати после и ѿдѣи
и сѣхъ ѿста виша. на. **флѣ**. лѣта нѣ
цѣи бо прѣдновахъ тогда мѣрѣ вѣ **дї**:
сой ѿдѣи:

Срѣтѣва хрїтова до перѣвагѣ собѣра лѣ
тлѣ. и мѣцѣ **а**:

А ѿ вѣнесе нїа хрїтова лѣтѣ. **т**. и мѣцѣ:

А ѿ адама лѣтѣ. **ѿѿг**:

Австарыѣ перечнѣхъ пишѣ ѿ вѣнесе нїа

хрѣтова до прѣваго собора лѣ. пѣи. и нѣ
тис. а ѿ адама лѣтѣ. ѣѡна:

мѣ **С**лѣто . ѿ ѿнѡ . по константине же црь
спова снѣ ѿгѡ константиѣ въ црь:
граде слѣтъ . іѡ . сѣй въ аrianство оушло
нѣса присѣ аrio еретикѡх просѣдеса чрево
и ѿсчезе:

мѣ
Слѣпо. ѿп. похощеніи же цр҃кѣю ва.
 върѣ граде и ѿліѣ престѣпникъ лѣта. ѿ:
 и мѣ. ѿ:

мз **Б**л҃го. ѿ пѣ. похліаніе престѣпнице
цр҃тпо ва . а вѣа . снѣ хараііе вѣ сый лѣ
ѣ . цр҃тпо ва всегѣ мѣцѣ де ва ть :

ми **С**лѣпо . еѡпг. поаѣіане црѣпова. иѹ
аѣтіанѣ велиісїи вѣтаромѣ риме вни
сеїи лѣпѣ. вї. вкостанїтїнеже граде
братѣ еѡѡ аѣлѣнѣпѣ лѣ. ді. гонїте бысѣ

Вѣсто . еѡѳс . подале^нтіа^ннеже цр҃квѣ
пріа^нтѣ греческое вѣцр҃кѣ граде гратіа^н
снѣ егѡ и поставла^нетѣ вѣцр҃кѣ граде
цр҃кѣ деѡдо^нсіа великаго цр҃кво ва^не

Дѣи до сѣи вѣрѣ граде . аї . лѣтъ а всѣхъ
жизнотѣ егѡ . ѿ . лѣтъ сѣбѣ же гради ѿ
оставляе тѣ рѣмѣ и вечернаѣ страны
и брѣтѣ своихъ меншомѣ и халенѣти анѡ
и халенѣ бысть махѣмѣ махѣтѣлемѣ
всегѡ црѣповавшѣ еѣхъ вѣрѣ граде , и
времѣ . г . лѣтъ . поградиѣ неже времѣ
црѣповавѣ брѣтѣ егѡ халенѣтъ нѡвыи

Сѣтый въторый вселенскый соборъ бысть
всѣхъ стѣнъ и пѣне граде при великоу црѣ
реѡдосій на македоніа дхѡборца стѣхъ
ѡтѣцъ. рн: придимасе папе римскому
и патриархе тригѡріи бгѡслоѡе црѣ градеисѡ

Ѡ перваго собора докѣтораго лѣ. ѿв.
и мѣ. г. а ѿ рѣшѣна хрѣстова. тѣ. лѣ. мѣ.

Лѣто .ѣци . повеодоси црѣпо ва вѣрѣ
граде снѣ егѡ аркадїи лѣтъ л . и всего
житиѣ лѣтъ .м . вримене брѣ егѡ
онорїи вѣрасто лѣтъ .ї . свѣх :

Бла́го . ꙗ́ко : поа́рса́дїи посажа́е тѣмъ

на прѣполѣ въ црѣ граде снъ егѡ деѡдосіи
еще юнѣ сын и црѣпова. лѣтѣ и всегѡ
житѣ. на. лѣтѣ:

По оубо рій посажае тѣмъ вриме црѣ племя
нистѣ егѡ и халенѣтѣ ѡплакиды дщери
деѡдосіе вы роже и хвѣенѣ и папомѣ ри
мскимъ засрамотѣ жены егѡ црѣца не
посмрѣти мѣжа своегѡ црѣа предае тѣ
гра римѣ и халенскомъ ризе и хвори мѣ
державый црѣсіа лишиа

Въ. іѣ лѣтѣ црѣпа деѡдосіа юнагѡ былѣ
спѣый вселенскій третій соборѣ во ересе
граде нанесторіа злочестивагѡ простѣ
чѣса нарицаю выти хрѣта спѣыхъ о тецѣ
ѣ. прикелестинѣ папе римскомъ и кирилѣ
александрійскимъ:

Врѣтѣпа хрѣта до третіагѡ собора лѣтѣ.
ѹза:

Австѣры перечнахъ пишѣтѣ. ѹеі. лѣтѣ:

Аѡ вторагѡ собора до третіагѡ посемѣ
лѣтѣ пишѣ лѣтѣ. ѹз:

Австѣрыхъ перечнахъ пишѣтѣ. ѹ. лѣтѣ:

17.
Влѣтѣ. еѹа. по деѡдосіи юнѣ посажае тѣ
на прѣполѣ црѣпа въ црѣ граде марсіанѣ
црѣпова. тѣ лѣтѣ присе мирсіа не бысть
спѣый вселенскій соборѣ четвѣртый въ
акидонѣ надѣѡсѣора и еѡтихѣа едѣнѣ
естѣстѣво во хрѣтѣ и спѣѣдающихъ
спѣыхъ ѡ цѣ. хл. прилѣтѣ папе римскомъ
и аналѣіи црѣградегѡ во вторѣ лѣтѣ
црѣпа марсіанѣва:

Врѣтѣпа хрѣта до четвѣртагѡ собора.
лѣтѣ. ѹа. аѡ третіагѡ собора до четвѣ
ртагѡ лѣтѣ. і:

Австѣры лѣтѣ пишѣныхъ перечнахъ пи
шѣтѣ ѡ рѣтѣ хрѣта до четвѣртагѡ
собора. фла. лѣтѣ:

Влѣтѣ. еѹа. по марсіанѣ же црѣпова
лѣтѣ въ великѣй лѣтѣ. ѹі. и мѣцѣ. аі. всего
лѣтѣ житѣ. ѡт:

Влѣтѣ. ѹг. паѡелѣ велицѣмъ црѣво
ва лѣтѣ юнѣй лѣтѣ. в. и престѣвисѣ

Влѣтѣ. ѹе. полѣтѣ юномъ црѣпова.
ѡ цѣ егѡ зинѣнѣ и сѡвѣнѣ лѣтѣ
ѹгѣ

нз

Влѣто 514. позинове василискѣ воєвода
црѣпова лѣта . в :

нз

Влѣто 515. паіси второе синѡнѣ црѣпо
ва лѣ . 51 : и мѣца

Дрѣзій же списаѣтели василисково црѣпо
взиново же числѡ написаѣа и всегѡ
житѣ синѡнѣ лѣтѣ . 51 . и мѣцѣ . 5 . пи
шѣ же встарыхъ лѣтописныхъ перечнѣ
ѡадама досмрѣти зиново вы лѣ . 51 . и мѣцѣ
семь . а посемѣ лѣтописцѣ . 51 . и мѣцѣ единѣ

ни

Влѣто 516. позинове же црѣпова а наста
сїи дикоросѣ драчани житѣ вѣ а наста
сїи лѣтѣ . 51 . црѣпова лѣтѣ . 153 . и мѣцѣ
5 : вчетвертое лѣто црѣва егѡ
престависа еудимїи великїи вѣло 516

нз

Влѣто 517. по а наста сїи прїа хорѣгви
црѣва первый и хстинѣ и црѣпова лѣ
5 : и днїи . 15 . сыновцо споймѣ црѣпова
мѣцѣ . 5 : хмре же сїи лѣтѣ . 53 . вѣло вѣаг
индикти . 5 : августѣ впервыи днѣ :

лз

Влѣто 518. по хстинѣ црѣпова и хстинѣ

великїи снѣ врата егѡ лѣтѣ . 15 . сїи
и лѣти прѣвила минѣ патриархѣ прѣсе
— раѣх и сода црѣковѣ великѣю содѣю :

— Припомѣте црѣ и хстинѣ выстѣ пѣтый
соборѣ вкостантинѣ граде на оригеѡна
конѣцѣ мѣце гѣголаше и на иныхъ при
мине папе римстемѣ и еутихїи цре
гра скомѣ стѣыхъ о тецѣ . рѣ . вѣ . 153 :
лѣто црѣва и хстинѣ нове жи посо
боре лѣтѣ . 51 :

Црѣва хрѣова до пѣтагѡ собора
посемѣ лѣтописцѣ . 516 : лѣ и мѣцѣ . 3 .
а вчетвертагѡ собора до пѣтагѡ лѣ
рїи . и мѣцѣ . 3 .

А встарыхъ перечнѣхъ пишѣтѣ ѡроже
стїа хрѣова до пѣтагѡ собора . 153 .
лѣтѣ а вчетвертагѡ собора до пѣта
гѡ лѣтѣ . 51 :

— И по хстинѣ новѣхъ повелѣнїю оустѣ
виша прѣднїсѣ прѣдновати срѣте
нїа гѣна и пропарѣ предаѣа црѣви едї
норонїи снѣ слово бжїе :

Влѣто 519. по хстинѣ велицѣмѣ

лз

црѣпова иѣстинѣ малыи снѣ брата егѡ
лѣтъ . іс . во второе лѣто црѣва егѡ вѣ
твертоужѣ впаде верхъ црѣковный стѣна
сорожѣ :

лѣто . срлѣ . похестиніи малѡ црѣпова ти
вириѣ лѣта . д :

лѣто . срлѣ . по ти вириѣ црѣпова маври
киѣ заѣтъ егѡ лѣ . іс :

лѣто . срлѣ . по маврикиѣ црѣпова дока
исаѣпа докиѣнѣ мхчипель лѣтъ . и :

лѣто . срлѣ . по доцѣ црѣпова ираклиѣ
лѣтъ . л :

лѣто . срлѣ . по ираклиѣ црѣпова снѣ
егѡ константиѣ лѣта . д :

лѣто . срлѣ . по константиѣнеже снѣ
ираклиѣвѣ црѣпова мартиѣна и снѣю
ираклиѣнѣ снѣ еѣ мѣцѣ д . и не доидѣ :

лѣто . срлѣ . по ираклиѣнеже црѣпова
коста вхисѣ ираклиѣвѣ снѣ константи
пиновѣ лѣ . ісз : в црѣпо егѡ вѣстѣ во
лхѣ и еретиѣсѣ магмѣ . а встарѣ лѣто
писнѣ перечнѣ пишѣтъ ѡадама до

19.
волхѣ сѣгѡ магмѣта лѣтъ . срлѣ :

лѣто . срлѣ . по константиѣнеже вхисѣ . и ра
клиѣвѣ црѣпова снѣ егѡ константиѣнѣ
братѣ лѣтъ . іс :

лѣто . срлѣ . по константиѣнеже вхисѣ . и ра
клиѣвѣ црѣпова снѣ егѡ константиѣнѣ
братѣ лѣтъ . іс :

лѣто . срлѣ . по константиѣнеже вхисѣ . и ра
клиѣвѣ црѣпова снѣ егѡ константиѣнѣ
братѣ лѣтъ . іс :

лѣто . срлѣ . по константиѣнеже вхисѣ . и ра
клиѣвѣ црѣпова снѣ егѡ константиѣнѣ
братѣ лѣтъ . іс :

лѣто . срлѣ . по константиѣнеже вхисѣ . и ра
клиѣвѣ црѣпова снѣ егѡ константиѣнѣ
братѣ лѣтъ . іс :

лѣто . срлѣ . по константиѣнеже вхисѣ . и ра
клиѣвѣ црѣпова снѣ егѡ константиѣнѣ
братѣ лѣтъ . іс :

- леѡнтіи лѣта г:
- ов** **Г**лѣто . **сѣз**а . полѣнтіи црѣвова аѡнма
тивиріи лѣта . 3
- ог** **Г**лѣто . **сѣо**а . поаѡимаре паіси пріаѣтѣ
црѣпо и хрѣстіанѣ корисносыи и превѣсть
лѣта . 3:
- од** **Г**лѣто . **сѣон** . похестиніанѣ црѣпо ва
випипіиѣ иже варда . лѣта : два :
- ое** **Г**лѣто . **сѣп** . повиліпінѣ црѣпо ва арте
міи иже ианастіаіи . лѣта . два :
- ос** **Г**лѣто **сѣп**в . по артеміи иже црѣпо ва
вѣѡдосіи адріамантіиѣ . лѣта два .
- оз** **Г**лѣто . **сѣп**д . по вѣѡдосіи иже црѣпо ва
лѣвѣ иже ѡисавріа иже іѡнонѣ реме
стпоиѣ замочный іѡваѣѣ лѣта . іѣ :
- ои** **Г**лѣто . **сѣт**о . полѣѣ црѣвова снѣ еѣ іѡ
стантіи . іапрони лѣ . лѣ . сѣгѡненіе вѣ
ліе со тпорі :
- оѣ** **Г**лѣто . **сѣт**и . по іѡстантіи іапрони и
црѣпо ва лѣвѣ снѣ еѣ иже ѡкозариѣ
лѣ . е ,

20
— **Г**лѣто . **сѣт**и . полѣѣ црѣвова іѡста
нтіиѣ снѣ сѣтпрію ириѡю лѣ . 31:

— **П**рисиѣ вѣсть сѣмый соборѣ вниіей
вѣ еі лѣто црѣпа еѣ на іѡноборѣ
сѣтѣхѣ ѡтѣцѣ . тѣз . пріадріанѣ папе
римстѣмѣ и тарасіи црѣграсіомѣ :

Відама досѣмагѣ собора посѣмѣ
лѣто писѣ . **сѣт**в . лѣта :

Аѡрѣтѣ хрѣто ва лѣ . ѡна . и мѣцѣ 3
аѡ шестіагѣ собора досѣмагѣ лѣ . рѣв :

Австѣрыхѣ пѣречнѣхѣ пишѣ ѡ адріа
досѣмагѣ собора лѣта . **сѣт**с :

Аѡрѣтѣ хрѣто ва . **сѣт**с

Глѣто . **сѣт**е . по ириѣ црѣпо ва ни
іѡворѣ лѣта . и . и по :

Глѣто . **сѣт**д . по микіѣоре црѣпо ва
снѣ еѣ іѡврііи лѣто е динѣ
и мѣца . в :

пг **В**лѣто. стое. поставрикий црѣпова
михаилъ рахисаеи зѣтъ нисидороу
лѣто едино и мѣць. ѿ:

па **В**лѣто. стоз. помихайле рахисае црѣ
пова лѣ въ арменинъ лѣ з. и мѣць

пе **В**лѣто. стпа. полѣтъ црѣпова миха
илъ травы лѣтъ. и. и мѣць. ѿ:

пс **В**лѣто. стчг. помихайле црѣпова
снѣ егѡ реѡвилъ лѣтъ. ѿ и мѣць. г.
гонимель выесть:

пз **В**лѣто. стѣ. поведѡриле црѣпова снѣ
егѡ михаилъ смѣрию споею деодороу
лѣта. ѿ. а единъ лѣ. г. а василие
македонанино лѣто едино и мѣць. ѿ:

пи **В**лѣто. стѣса. помихайле црѣпова па
силей македонанинъ лѣтъ: ѿ:

пѣ **В**лѣто. стѣм. по василии црѣпова снѣ егѡ
лѣ въ лѣ ис. и мѣць. е:

ч **В**лѣто. стѣз. полѣтъ премѣромъ црѣпова —

21.
алезандръ братъ егѡ константиновъ
снѡмъ лѣ въ мѣтъ лѣто единъ —

Влѣто. стѣза. по алезандре црѣпова:
константиновъ багрянородный снѣ лѣ
смаперію споею лѣтъ. з. а романоу
зѣтъ мѣ свой лѣ. ис. а единъ лѣтъ. еі

Влѣто. стѣф. по константинове багря
нородномъ црѣпова снѣ егѡ романа
лѣта. г. и мѣць. г:

Влѣто. стѣви. пора мѣ снѣ константина
багрянородного црѣпова нисидоръ вока
лѣ з. и мѣць. з:

Влѣто. стѣои. по нисидоре црѣпова,
иванъ цы михаилъ лѣтъ з. и мѣць. з:

Влѣто. стѣке. по цы михаилъ црѣпова
ше василей и константиновъ снѡве ро
мановы лѣтъ. и.

Влѣто. стѣе. по василии црѣпова кон
стантиновъ братъ егѡ лѣта в:

Влѣто. стѣоз. по константинове црѣпо —

ва романъ агрипѣлъ лѣтъ . г . и мѣцъ . и :

чн **Лѣто .** ѿ фпг . пороманѣе црѣпова ми
хаѣ перлагонанинъ лѣтъ . з . и мѣцъ . и .

чо **Лѣто .** ѿ фча . помихайле црѣпова коѣта
нтинъ манама лѣтъ . вѣ . и мѣцъ . з :

р **Лѣто .** ѿ хг . покоѣстантинѣе црѣпо
ва михайло старый а пас трапѣокъ
лѣто едино . и днѣи ѿ :

ра **Лѣто .** ѿ хд . помихайле црѣпова . и са
кѣи комнинъ лѣта . вѣ : и мѣцъ . г :

рв **Лѣто .** ѿ хз . поисаѣиѣе црѣпова дх
са конѣстантинъ лѣтъ . з . и мѣцъ . ѿ
и днѣи ѿ :

рг **Лѣто .** ѿ хд . покоѣстантинѣе дхѣи
црѣпова романъ діогенъ и снѣмъ . г
сны дхѣовы михайлъ конѣстантинъ
и адронѣиѣе снѣмѣрѣю еудокѣею лѣ
та . д . и мѣцъ . г :

ра **Лѣто .** по романѣ михайлъ снѣ дхѣовъ
лѣтъ . ѿ . и мѣцъ . з :

Лѣто . ѿ хѣ . помихайле црѣпова нѣси
доръ вѣтанѣотѣ лѣта . г :

Лѣто . ѿ хѣ . по нѣсиѣоре вѣтанѣотѣ
црѣпова александѣи комнинъ лѣтъ . з : и
мѣцъ . з : правослаѣе :

Лѣто . ѿ хлз . по александѣи коминѣ ца
рѣпова снѣ еѣо іванъ порѣи рогонѣтъ
лѣтъ . ісд и мѣцъ . з . и днѣи . ісг . правосла
венъ :

Лѣто . ѿ хз . по и ванѣ црѣпова снѣ еѣо
манхѣлъ порѣи рогонѣтъ сѣи рѣтъ ба
гра народный лѣтъ . и :

Лѣто . ѿ хчн . помихайле црѣпова .
снѣ еѣо александѣи порѣи рогонѣтъ мѣцъ
ѿ . правослаѣвенъ :

Лѣто . ѿ хѣ . по александѣи црѣпова адро
нѣиѣе комнинъ лѣта . вѣ . и мѣцъ . ѿ . пра
вослаѣвенъ :

Лѣто . ѿ ѿа . по адронѣиѣе црѣпова .
и саѣиѣи нарѣченый аѣгелъ лѣтъ . и : и
мѣцъ . ѿ :

Лѣто . ѿ ѿи . по саѣиѣи црѣпова александѣи .
сѣи мнинъ бра и саѣиѣи аѣгела лѣтъ . ѿ :

и мѣцъ . ѿ . правосла́вѣнъ :
рѣи **Слѣ́то . ѿ ѿи .** поа́лѣзѣи сѣи́мнине . ца́
рѣтпо́ва а́лѣзѣи дѣ́са мерцы́дѣль мѣа
ѿ . и́днѣи . ѿ . правосла́вѣ .

рѣи **Слѣ́то . ѿ ѿи .** поа́лѣзѣи мерцы́дѣли ца́
рѣтпо́ва . а́лѣзѣи а́нгелъ сѣи́ и́саі́еѣвъ
мѣцъ . ѿ . и́днѣи . ѿ : правосла́вѣнъ :

рѣи **Слѣ́то . ѿ ѿи .** поа́лѣзѣи а́нгелъ црѣ́тпо
ва во црѣ́тѣ гра́де ѿѿдоръ ласкарь лѣ́тѣ . ѿи :

рѣи **Слѣ́то . ѿ ѿи** поласка́рижъ црѣ́тпо́ва і
ва́нъ дѣ́са вата́цъ грѣ́сѣи́мъ всѣ́мъ
црѣ́тѣиѣ́ о́причь црѣ́тѣ гра́да то́го во то
гда ла́тѣи́и держа́хъ и црѣ́тпо́ва лѣ́тѣ
ла . правосла́вѣнъ и́добролю́биѣѣ :

рѣи **Слѣ́то . ѿ ѿи .** пои́ване вата́це ца́
рѣтпо́ва ми́хаи́лъ палеоло́гъ и́же и́а
ты́ни́нъ на́грѣ́си лѣ́тѣѣ . ѿѿ :

рѣи **Слѣ́то . ѿ ѿи .** поми́хаи́ле палеоло́зе ца́
рѣтпо́ва поцрѣ́тѣ гра́де сѣи́ ѿѿ а́ндрѣ́и
ни́къ палеоло́гъ . лѣ́тѣѣ . ѿѿ :

23.
Слѣ́то . ѿ ѿи . поа́ндрѣ́ни́къ палеоло́зе
црѣ́тпо́ва во црѣ́тѣ гра́де вѣ́хѣѣ ѿѿ а́ндрѣ́и
ни́къ палеоло́гъ лѣ́тѣѣ . ѿи : правосла́вѣнъ :

Слѣ́то . ѿ ѿи . поа́ндрѣ́ни́ке црѣ́тпо́ва
сѣи́ ѿѿ и́ва́нъ сма́тѣ́рѣю а́нною црѣ́тпо
ва во црѣ́тѣ гра́де лѣ́тѣѣ . ѿ . правосла́вѣнъ :

Слѣ́то . ѿ ѿи . пои́ване а́ндрѣ́ни́кове
ка́тои́къѣи́нъ лѣ́тѣѣѣ . ѿ . правосла́вѣнъ :

Вста́рыхъ пере́чѣтѣѣѣ пи́шѣѣ пер́пое
лѣ́то ѿѿѣ . ѿѿи :

Слѣ́то . ѿ ѿи . пои́ване ка́тои́къѣи́не
црѣ́тпо́ва во црѣ́тѣ гра́де і́ва́нъ палеоло́гъ
лѣ́тѣѣ . правосла́вѣнъ :

Слѣ́то . ѿ ѿи . пои́ване палеоло́зе ца́
рѣтпо́ва а́ндрѣ́ни́къ сѣи́ ѿѿ лѣ́тѣѣѣ
ѿи : не по́поли ѿѿи правосла́вѣнъ :

Слѣ́то . ѿ ѿи . по́томѣѣѣ па́и́и вѣ́стѣѣ
о́тѣѣѣѣ ѿѿ і́ва́нъ палеоло́гъ и́црѣ́тпо
ва лѣ́тѣѣѣ . ѿи :

Слѣ́то . ѿ ѿи . пои́ване палеоло́зе црѣ́тпо
ва

ѡцѣмъ граде снѣ егѡ манѣилѣ лѣтѣ. лг.

рѣсѣ **В**лѣ́то. сѹмѣ. поманѹ́ле црѣ́къ наѹа
црѣ́повати во црѣ́къ граде сѣ́тъ є́го кѣ́ръ
калѣ́анъ црѣ́пова лѣ́тъ; правосла́венъ:

рѣзъ **Г**лѣ то. **С**ѹн. покаяніе цѣлдова браітъ
 егѡ константинь лѣ. аї ; скончаша вѣлѣ
 то. **С**ѹза :

Ѣрміѣа хрїтова довели са гв црѣа коста
тїна лѣтѣ. тїса :

А ѿ перваго цр҃а константи́на до послѣ́д
дняго сего цр҃а константи́на лѣ́тъ. 476:

И ѿрѣшѣ хрѣтва до послѣднѣхъ црѣ —
коѣмъ на нѣмъ до скочаніа его лѣтъ 472:

Воцрѣ граде црѣдовавъ . пѣ . а црѣй ани
па . потомъ царства бѣлши а црѣй
мѣнши . хтрѣй црѣй хзимоа хисорконо
саво хивана палеолого пресецалисѣ
црѣпа ихъ надрое :

Цѣлююще црїе грѣхесѣи въсѣстанїи —
не . граде . дріз лѣтъ :

Зача́ло вели́комѹ існѣженію и црѣмѣ:

Вѣ́сто. ѿто. прицрѣхъ грѣсескихъ ѿае
тогда црѣдѣщихъ примиха ѿле іва
си́лїи македонѣнине прїиде ѿзварагъ
помолѣнію рѣсирюриісѣ сродомъ свой
и́начѣ існѣтїи вновѣ граде існѣтїи
зї. лѣ. и ѿмре. пз. лѣ. вѣ́сто. ѿтпз:

И поне́мъ о́стѣса племя́нникъ е́го о́лѣ.
да сѣ́тъ е́го и́горъ мла́дъ е́мъ сѣ́щъ зѣ́ло
и́сего ра́ди при́каза во́воде спое́мъ о́гъ
се́йже о́лѣтъ по́смѣрти рю́рикове . вѣ́а
и́гора и́ вели́каго но́ва гра́да и́снимъ
взѣ́мъ смоле́нескъ гра́ и́кіе въ гра́дъ
и́ кіе́е ве поса́ди и́гора по́томъ же
по во́е ва дре́влянъ и́сѣ́веранъ и́во
злоте́и нани́данъ :

Тогда ѿбо рхсѣ просиша ѿ цр҃кѣю
цаго града крещеніа и ѿ чюдеси стѣ
го еѡѡгиліа ѡвѣришася и ѡсрѣпшася
вси вѣкѣта. ѿр҃:

А ѿ седми҃хъ собо́ра . пн . лѣ . и мѣца . ѿ . во
второ́е на́десѣтъ лѣ́тъа цр҃ства лѣ́а пре
мѣра҃хъ

Австарыхъ перечнѣхъ пишеть въ се
магѣ собора . пѣ . лѣто

А въ крещеніи болгарскаго . л . лѣтъ :

А до крещеніа болгарскаго бадама лѣтъ
5705 :

А въ крещеніи болгарскаго до преложеніа
кнѣзь кирилъ лѣтъ . л .

А бадама . 573 . лѣтъ а въ седмаго собора
лѣтъ . 53 :

А по преложеніи кнѣзь до крещеніа рѣ
скаго лѣтъ . 118 .

А въ крещеніи до конца седмѣи тѣсѣ
щи . 64 лѣтъ :

Рѣсь крестилася прѣже владимира въ гре
ковъ вѣсто въ созданіи міра . 574 :
полацы принали въ рѣ роіа . 575 :

Бинодъ долоренскій роіа . аѣли : кнѣжи
олегъ . лѣ . лѣтъ и ѣмре вѣсто . 576 :
при константине греческомъ црѣ :

Н горюже снѣ рюриковъ въ раствѣ до шѣ
шѣ и наѣ кнѣжи ти въ рѣкой землі во
граде кіевѣ вѣсто . 577 : ѣмже жена

25
ога и вѣла и црѣ града да болши
ога вы іѣвѣнъ бысть въ древлѣ нѣ
вѣсто . 578 . житѣ . лѣ . лѣтъ :

Снѣ же снѣ вѣсто снѣ вѣсто вѣсто
малѣ снѣ снѣ же и гора ога снѣнѣ
снѣнѣ мѣсти древлѣномъ смѣрть . мѣ
жа снѣнѣ о выхъ лѣтъ . а прѣтихъ
иѣи и по томъ иѣе и великомъ новѣ
граде іѣко вѣ и тамъ погосты . по
ста вѣи и дани во лѣти и прѣиѣе вѣсѣвѣ

Вѣсто . 579 . наѣ кнѣжи ти въ рѣ снѣ
то снѣвѣ :

Вѣсто . 580 . крѣтиа ога наречѣна
бысть во снѣтомъ крещеніи елена :

Вѣсто . 581 . снѣ снѣ снѣ вѣсто вѣсто
вѣсто наѣ вои снѣвати вѣсто .
582 . прѣстависа кнѣгинѣ ога на
речѣнна по снѣтомъ крещеніи елена
вѣсѣвѣ . пѣ . лѣтъ снѣ снѣ снѣ
снѣнѣ бысть кнѣземъ печенѣгскѣи
вѣсто . 583 . кнѣжи вѣ лѣтъ . кнѣ :

Слѣпо. Сѹпа. нача понемѣхъ и снати
ти вѣсѣе вѣснѣ егѡ тѣро помислѣ:

Дпалѣто. Сѹпе. ѡбѣ брата своегѡ
оуга и брата егѡ владимѣрѣ ѡбоавса
и вѣснѣ за море аварѣти и вѣснѣ лѣз:

Слѣпо. Сѹпи. прииде великѣи кнѣзъ
владимѣрѣ аварѣти кно вѣградѣ и по
томѣ хнѣ вѣ и ѡбѣ брата своегѡ тѣро
полеса гнѣа и снати ти еднѣ вѣрѣи:
сѣдѣ вѣсѣе вѣснѣ лѣто по снѣрѣти
ѡца своегѡ вѣснѣ послава мѣа и ѡба вѣ
а еѣе поганѣ снѣ вѣ вѣснѣ олю вѣснѣ
и мѣа. еѣе вѣснѣ ѡ нихѣ же рѣди. вѣ снѣ:

Слѣпо. Сѹд. приходиша ко владѣ
мерѣ ѡ вѣснѣхѣ странѣ снѣи ны и нѣ
мѣа и жидѣ и ко ждѣ ихѣ хвалѣе
своѣ вѣрѣ послѣе вѣснѣхѣ послаша
грѣцы дило сѣа и тѣи ѡ вѣрѣ егѡ па
че вѣснѣхѣ:

Слѣпо. Сѹче. посла владимѣ своѣ
мѣа по вѣснѣ страны расмѣтрѣти

26
вѣрѣ вѣснѣхѣ чѣснѣ ѡ нихѣ же ходиша,
и повѣдаша снѣ ѡ вѣснѣхѣ вѣснѣхѣ ѡнѣ
же вѣснѣ паѣе вѣснѣхѣ вѣснѣхѣ хнѣи
снѣо тѣа же вѣснѣхѣхѣ и ѣе нагрѣа са
реднѣ и прѣа тѣа и по томѣ посла вѣснѣ
грѣа и снѣа. вѣснѣа и снѣа тѣа тнѣ
да дадѣ тѣа снѣ сѣснѣрѣ снѣо а ннѣ:
вѣснѣа и ѡ вѣснѣа снѣа и мѣа и снѣа тнѣа
и вѣснѣа тнѣа во хнѣа ѡ нихѣ же снѣа
снѣа и снѣа снѣа по снѣа тнѣа и снѣа мѣа
а ннѣ сѣснѣрѣ снѣо.

Тогда же снѣ не дѣа снѣа паѣе на ѡ
нѣо егѡ егѣа же снѣа и снѣа тнѣа
тогда здѣа вѣснѣа и а вѣе. про
снѣа вѣа и по томѣ повѣа дѣа тнѣа
снѣа мѣа и снѣа тнѣа вѣа во хнѣа вѣа
вѣа снѣа вѣа и вѣа рѣа и вѣа мѣа. на
рѣа рѣа снѣа вѣа мѣа и снѣа тнѣа:

Слѣпо. Сѹчѣ. по томѣ же снѣа
снѣа поа сѣснѣа а ннѣа и снѣа тнѣа
про чѣа же снѣа вѣснѣа вѣа и прѣа
вѣснѣа вѣа повѣа по вѣа вѣа мѣа рѣа
снѣа и долы снѣа снѣа тнѣа:

Бла́го. Бѹчи: крестѣи всю зе́млю,
смоленскѹю тогдаже и градъ наре-
чѣ на сла́вѣ поста́ви и наре́че еѣ
воспо́е и́мѣ владѣ́меръ іу́рѣко́въ по-
ста́ви дѣспѣ́ніѣ стѣна́ бѹчи дрѣва́,
и́хѹ и́на́ми пѣ́мѣмъ. а́с

ради нѣсѣшїѣ тогдаже кнѣзь ѿ сте
фанъ когдѣ ѿиде ѿже многа добра
побѣсе содѣла видѣшѣже латы
ни греческое ѿ немощеніе ѿприше
дше ѿзриѣма въгры привратиша ѿ
късое ѿ прелести такоже ѿвлияна
ѿхъ газыи ѿны ѿпиды ѿнѣмцы ѿ
полюне ѿны приложишася страны:

Лѣто. 5715. приходилъ свѣтопо-
лецъ на Ярославъ зѣлославомъ, и
прогнаша Ярославъ вновъ городъ
и паки Ярославъ прогна зѣлослава
влахи асѣтополкъ бѣжа въ пе-
чѣги

Лѣто. 5713. прииде свѣтополкъ
со мною жєсто по печенѣгъ на Яросла-
ва Ярославъ же иже со мною жєсто
вой противъ егѡ и бысть бой вели-
на ате полкъ и ѡдолѣ Ярославъ свѣ-
тополкъ же бѣжа бячи имъ гнѣво
гони мѣ егѡ же поше земля не их
чехи ілахи:

Лѣто. 5716. родиша Ярославъ снѣ
и заславъ и паки въ. ли лѣто роди-
ша снѣ всеволодъ тогда же Яросла-
воу повоевашъ.

Лѣто. 5717. родиша Ярославъ снѣ
вѣчеславъ и въ 7 мѣ лѣто соверши-
ша градъ кіевъ и црковъ свѣтаго соѡи
и златаа врата

Лѣто. 5718. крестиша кости ве-
лисаго князя Ярополка и ѡлга бра-

28.
тїю велисаго князя Владимира:

Лѣто. 5720. начало печерскаго мѣра
въ 724. всеволодъ снѣ Владимиръ ма-
намахъ ѡ царевны грекини:

Лѣто. 5725. престависа великіи
князь Ярославъ Владимировичъ де вра-
ла въ. ки. и понемѣ сѣде на великое
княжєніе вкѣве и заславъ асѣто-
славъ вчернигове а всеволодъ въпересла-
ви аи горъ ѡволоди мерє а вѣчеславъ
всмоленскѣ:

Лѣто. 5726. пригрѣсикѡ црѣ миха-
илѣ пѣлагоніне сѣде на великое
княжєніе и заславъ Ярославичъ:

Того же лѣта престависа вѣчеславъ
Ярославичъ всмоленскѣ:

Лѣто. 5728. на епо мѣсто посадили
гора Ярославича в то же врѣма бы-
сть Феѡдосій ісхменъ печерскій;

Лѣто. 5730. поставленъ, бысть

архієписѣвъ великомѣ новѣ градѣ степѣ

Лѣто . 571 . пренесены быша моѹи
сѣрыхъ мѹниихъ вѣриша и глѣба поновѣ
цр҃ковъ майа въ г .

Лѣто . 572 . престависа ѡдѣсѣй
и тѣмѣнъ печерскій и положенъ бысть
въ той же пещерѣ юже самъ созда :

Лѣто . 573 . хвѣнъ бысть великій
кнѣзь и зѣслава гѣрославиъ кнѣжѣ
лѣтъ . 15 . при грѣческихъ цр҃кѣхъ миха
иле и ісаіи и константинѣ :

И того же лѣта похвѣнѣи и зѣслава
гѣрославиъ сѣде на великое кнѣже
нѣе вѣсѣе всеволодъ при грѣческомъ
цр҃кѣ и ванѣ порвирогениѣ :

Присѣмъ великомѣ кнѣзе вѣсѣе
гѣрославиъ заложѣнъ бысть гра пере
славль рѣскій каменѣ :

Лѣто . 574 . во градѣ то пере слави

29.
свѣѣна бысть цр҃ковъ свѣтаго архистра
тига михайла еписѣпа еорѣкомѣ :

Лѣто . 575 . а вѣста въ дѣ пренесены
моѹи сѣтаго ѡца ѡдѣсѣя въ цр҃ковъ
сѣрыхъ вѣхъ .

Лѣто . 576 . престависа великій кнѣзь
всеволодъ бывъ на великомѣ кнѣже
лѣтъ . 11 .

И поне мѣ сѣде вѣсѣе на великое кнѣ
же нѣе свѣтополѣкъ и зѣсловиъ вѣхъ .
гѣрославо въ бывъ на великомѣ кнѣже
нѣи . 15 . лѣто престависа , вѣто
577 :

Лѣто . 578 . при грѣческомъ цр҃кѣ ма
нѣиле сѣде на великое кнѣже нѣе вѣсѣе
вѣ владимѣръ манамѣ сѣтъ всеволодъ
ѡрѣрика седмѣй и бысть на великомѣ
кнѣже нѣи лѣ . 11 . престависа вѣто 579 .

Того же лѣта сѣде поне мѣ на вели
кое кнѣже нѣе вѣсѣе бошій сѣтъ
сѣтъ мѣстиславъ и кнѣжѣи въ вѣсѣе
лѣтъ . 5 . а вѣхъ лѣтъ жиѣта сѣтъ

ог. лѣта престаѣвиса влѣто. 57ма :

ѿ Понемѣ сѣде на великое княженіе
тарополскѣ братѣ егѡ княжи въ лѣ. 3:
престаѣвиса :

г Тогоже лѣто. 57ми. сѣде вкисеве на
великое княженіе всеволод ѡлговичъ
внѣкъ свѣтло слова тарославича княжи
вкисеве лѣтъ. 3. и престаѣвиса влѣто. хнд

д И понемѣ сѣде братѣ егѡ игорь и въ
лѣ. 5. и по игоніиже егѡ и засла въ
местиславичъ внѣкъ всеволодовъ и сѣ
сѣде на столѣ ѡчи влѣто. 57хв : кня
жи въ вкисеве лѣтъ. и, престаѣвиса :

ѕ Лѣто. 58о. сѣде вкисеве на великое
княженіе кнзъ юи владимировичъ
манамахъ въ долгорѣіи :

Тогоже лѣта посади сѣа своетѡ,
кнзѣ андрѣѣ на володимери и насѣ
дали бѣгунѣмъ же промысломъ тогда
кисевское гдѡначалство ѡстаѣвити,

начѣ нагрѣ владимеръ послѣдѣиже и на
москѡхъ княжи въ юри лѣ. лг. преста
виса влѣто. 57г.

Посмртиже егѡ сѣде вкисеве на вели
комъ княженіи сѣтъ егѡ ростиславъ

великое княженіе во владимери :

Лѣто. 57зс. приде и ксисѣва вполѡ
димеръ кнзъ великій андрѣѣ княжи
лѣтъ. 31. ѡбѣнѣ въстѣ ѡспойхъ
во лѣтъ кичковичъ влѣто. 57пг :

Тогоже лѣта понемѣ сѣде вполѡди
мерѣ приде смокви братѣ егѡ ми
хайлѡ княжи въ лѣто единѡ іѡмрѣ :

Лѣто. 57пд. пригрѣческихъ црѣхъ
алеѣѣи поррѣрогоніиже и андрѣѣниже
комнинѣ приде и ксисѣва вполѡдѣ
на великое княженіе кнзъ великій
всеволод ѡрьевичъ внѣкъ манамахъ
и приде ла ксисѣви свѣтѣ бѣи чѣ
тыре верхи. ю сода братѣ егѡ кнзъ

андрѣи бѣолюбскій и по злати и хѣ
и бысть и ма егѣ славно повѣи
земли и на то тарѣ дань і малъ вла
дѣа всею землею рѣскою и домора
волагоу и на ти вѣ лѣтѣ . лѣ :
18

А лѣто . 5718 . преставися всеволодъ
юръевичъ и понемъ сяде пѣволоди
мери и врсѣи ѿ владаше снѣ егѣ юри
а константиинъ врсѣи вѣ и вѣ арослави

лѣто . 5719 . кнѣзь константиинъ
всеволодичъ заложѣи црѣковъ камен
нѣхъ вѣ арославлѣ все мѣти ватѣ спса :

лѣто . 5720 . кнѣзь великій юри .
всеволодичъ заложѣи црѣковъ соборную
всѣмдалѣ каменнѣхъ рѣтѣи стѣла бѣи

лѣто . 5721 . брань бысть на калѣсахъ
всѣмъ рѣскѣи стѣи тарѣи и побиша пога
нѣи много рѣскѣи кнѣзей и воинѣи стѣи .
бѣи саеннѣи мнѣи стѣи по и стѣи поша
врсѣи то гдаѣи бѣиша александра .

по по вича и нѣи многихъ бѣи тырей

лѣто . 5722 . поставленъ бысть ки
ри мѣи по по и нарѣсѣ
Тогоже лѣта свѣи на бысть соборна
црѣковъ каменна врсѣи вѣи стѣи нѣи
стѣла бѣи и положенъ бысть внѣи лѣи
теи мѣи до тѣи рѣи :

лѣто . 5723 . бысть на шестѣи на
рѣскѣи землею бѣи бѣи на гѣи црѣи бѣи
и вѣиша мѣи сѣи и владѣи мерѣи гѣи и по
сѣи тѣи лѣи дорѣи вѣиша градѣи бѣи
и юри вѣи и рѣи стѣи вѣи и кѣи стѣи рѣи и хѣи
и кѣи шино и арославлѣи и вѣи по плени
ша даѣи і до тѣи рѣи сѣи воединѣи мѣи
вѣи вѣи и по вѣи стѣи мѣи градѣи рѣи сѣи мѣи
поставѣи сѣи властѣи ли :

лѣто . 5724 . бѣи вѣи бысть кнѣзь вели
кій юри и сѣи шѣи снѣи мѣи ѿ бѣи бѣи
то тарѣи кнѣи ти вѣи . і сѣи . лѣи тѣи :

лѣто . 5725 . приде братѣи егѣ кѣи ро
славлѣи всеволодичъ и нова града пѣи во
19

димеръ на великое княжение а в нове
городе встави сѧ споспѣхъ александра
покрыте бѣтъ гарослава ѿ ватыи, б.
снѡвъ снѡмъ снѡвѣтѣ егѡ деѡдоръ,
александръ нѣвскій константинъ
бронасей данило михайлъ свѣтославъ

Лѣто . 5718 . кнѣзь михайлъ черниго
вскій зболяринѡ споймъ деѡдорѡ
идоша во ѡрѣхъ кѣ ватыю и не покори
шасѧ воли егѡ и мученіе сисѡчастіасѧ
захрѣти сѣтѡбра въ кѣ .

Лѣто . 5719 . престѣвисѧ кнѣзь вели
скій гарославъ всеволодиъ во ѡрѣхъ кнѣ
жѡвъ лѣтъ . 41 .

Лѣто . 5720 . кнѣзи рѣстїи лѣтъ
побили тогда ѡбїенъ бысть велискій
михайлъ гарославиъ москѡвскій .

5 **Лѣто . 5721 .** понемъ сѧде вполодимере на вели
кое княжение вратѣ егѡ александръ
гарославиъ невскій :

Лѣто . 5722 . престѣвисѧ кнѣзь

32
велискій александръ гарославиъ нѣвскій
вченце хъ и вехимѣ алекскій княжи въ
лѣтъ . 41 . сего снѡвѣ вассилей дмирей
андрѣй данило москѡвскій :

Лѣто . 5723 . понемъ сѧде на вели
кое княжение вратѣ егѡ гарослава
гарославиъ тѣрскій и княжи въ лѣ
тъ . 41 . и престѣвисѧ гарославъ тѣрскій
лѣтъ . 5724 .

Лѣто . 5725 . вшестѡе надесѧ лѣ
то црѣпа греческѡ црѣ михайла
палеѡлога перваго сѣде на великое
княжение вполодимере и впересла
ви кнѣзь вассилей александровиъ
невскѡ гарославиъ а вотдери сѣде
на великое княжение михайлъ гар
ославиъ

Лѣто . 5726 . приде на велисѡ гар
ославиъ дми прѣа рѣтъ тѣ тѣрскѡ
ковадый и оладый .

Тогоже лѣта престѣвисѧ кирилъ ми
трополитъ впереслави

Лѣто . 5727 . поставленъ бысть на

рдеи мази^и митрополитъ грекъ:

Тогоже лѣта кнѣзь великій дмитрей
александровичъ изъ орды прииде, и
смириса збратомъ своимъ соикне
андрѣемъ городицкыи асемена дани
ловича наkostenомъ оубиша:

Лѣто, 570а. пригрезеско црѣ андро
нике палеологе прииде сюденъ си
лоу татарскою наиза дмитрѣмъ
александровича поназченію брата
его кнѣза андрѣя городицкаго, и
взаша гра переславъ володимеръ
москвѣхъ волокъ и много хртіанъ по
секоша айнѣхъ в пленъ ѿведоша
а кнѣзь дмитрей поиде вооружко црю

Лѣто, 570в. престависа кнѣзь ве
ликій дмитрій александровичъ вче
нцехъ и всехъ на вологде кнѣжнѣ
лѣтъ, 31:

Лѣто, 570д. сѣде на великое кнѣженіе
впереславѣ кнѣзь великій данило моско
вскій

33.
Лѣто, 570з. престависа кнѣзь дсѣ
доръ тарославскій ісмоленскій:

Лѣто, 570л. престависа кнѣзь вели
кій данило александровичъ не вскаго
московскій сѣ данилъ вѣ. ѿ рюрика
де ватый же ѿ владимера сего снове
борисъ и ванъ одонасеи.

Лѣто, 570е. петръ митрополитъ
прииде нахъсѣ поставленъ одонасѣ
патріархо цра града:

Лѣто, 570ла. заложена бысть црѣ
каменная соборная на москвѣ хспеніа
стыа бѣы

Тогоже зимы престависа петръ ми
трополитъ кіе вскій и всеа росіи:

Лѣто, 570лг. поставленъ бысть
врдеи дсѣ гнастѣ митрополитъ

Великое кнѣженіе московское

Лѣто, 570лз. сѣде на великое кнѣ
женіе московское кнѣзь і великій.

и ванъ даниловичъ калиѣта и бысть
по всей землѣ тишина великаѣ :

Лѣто. 570. поставлена бысть на
москвѣ каменная црковь прѣбра
женіе гда ншего іса христа :

Лѣто. 571. поставлена бысть
на москвѣ црковь каменная михайла
архангѣла единымъ лѣтомъ :

Лѣто. 572. преставися кнзь
великій и ванъ даниловичъ калиѣта
и княжилъ лѣтъ. 61. и положенъ бы
сть на москвѣ во архангѣла мартѣ въ
ла его снове симѣонъ и ванъ андрѣй

Лѣто. 573. ми пригрѣческихъ црѣхъ
и ванѣ андронниковѣ и мѣри егѣ
анны въпервое лѣто црѣпа ихъ выи
де иорды кнзь семенъ сынъ великаго
кнзя івана даниловича ісаде на ве
ликое княженіе о володимере и на
москвѣ :

34.
Лѣто. 574. преставися рѣогнаѣ
ми трополиѣ и понемъ поставленъ
бысть александръ ми трополиѣ :

Тогоже лѣта преставися кнзь вели
кій семенъ івановичъ и положенъ
бысть во архангѣла аснъ и ванъ да
кнзь костантинъ дѣдъ его вѣрѣ похъ

Лѣто. 575. выде иорды на великое
княженіе кнзь и ванъ ивановичъ ка
лиѣтинъ :

Лѣто. 576. преставися кнзь ве
ликій и ванъ ивановичъ и княжилъ
лѣтъ. 6. сего снове дмитрей и ва
и понѣ сѣде на великое княженіе
на москвѣ кнзь дмитрей ивановичъ

Кнзь дмитрей ивановичъ іорюрика.
ѣи. а въ великаго кнзя владимѣра
ѣи. степень

Лѣто. 577. кнзь іординскій ма
май послѣ рѣтъ на великаго кнзя
дмитрія івановича и кнзь дими

тріи сръте хреки дворожи и то та
рове пове гоша и на томъ по бойши
поймали по па рѣскаго ахнего мѣ
зелеи лютихъ и послаша егѡ въ за
точєніе на лахє озеро.

Тогоже лѣта престависа алеѡнъ
митрополитъ па црковъ, іер. лѣта:

Лѣто, 5001. поганій кнзь ѡрдинскѡ
мамайъ приде на рѣскаю землю и на
на сею бою вєсермєны и армєны и дра
ги и черкасы снѣмиже литовскій кнзь
великій тагаило слахи иже мѡтичю
и кнзь оле рѣзакскій и похвали вса
ѡкажєнныи мамайъ разорити вѣрх
хртіанскю кѣсѡже и ватый и вѣстє
стѣа зла задоно хреки не правды,
и повеже мамайъ и паде трѣпѣа члє
скаго на. м. вєрстѣа кнзьже вели
кій димитрій гонѣ дореки домєчи
и во вратиса кѣсѡскѣ

Скожєнныи же мамайъ паки второе,
хстрємиса въ на рѣскаю землю егѡ
же ѡсиіа орды црь таіста, мы,

дѣи и самъ сѣде на бордѣ:

Тогоже лѣта поставлє вѣстє на рѣси
пѣми митрополитъ

Лѣто, 5002. приде на рѣсѣа кнъ при
митрополитъ

Лѣто, 5003. вѣстє мѡрѣ великѣ
вємолєнскє и по волостѣ и ѡсталоса
во граде. і. члєа и гра затвориша
а кнзь василєй димитрѣевичъ при
де и орды:

Лѣто, 5004. ра болѣса кнзь дим
тріи и вѣновичъ за вєщаѣа дѣтє
своимъ ѡ вєстѣхъ граде и престави
са майа въ 9. вѣстє на великѣ
кнѣжєніи. іер. лѣта и положєнъ
вѣстє во арханглє:

Лѣто, 5005. сѣде на великѣе кнѣ
жєніе кнзь великій василєй дим
триевичъ:

Тогоже лѣта престависа пѣминъ
митрополитъ а кнъ приа митро
политъ на рѣ приде рѣдо сербинъ
и приа мѣ вѣстє счєстїю:

Тогоже лѣта кнѣзь великій василій
дмитріевичъ женился хъ великаго
кнѣзя липовскаго хъ ви́торга вѣа
дшѣрь егѡ сорію:

Лѣто. 5048. бысть воцрѣ граде црѣ
манѣилъ и ваноичъ палеолого въ
женился хъ великаго кнѣзя василіа
дмитріевича на цѣри анны црѣпо
валъ же манѣилъ. лѣ. лѣта ироди
ѡцрѣ анны. 5. снѡвъ калѣана. ан
дронника деѡдора константинна
дмитріа ромѣ.

Лѣто. 5049. преставися степѣанъ
епісѡпъ пермскій а прѣла въ. 15

Лѣто. 5050. преставися кипріанъ
митрополи́тъ іерусали́мскій и всеа росіи

Лѣто. 5051. де вралъ въ 31 повто
рой нади великаго поста во вто
рникѣ преставися блговѣрный и
хрѣтолюбивый великій кнѣзь василей
дмитріевичъ а былъ на великомъ
кнѣже́ніи лѣ. лѣ. сегѡ снѡве и вѣа
силій георгіи

36.
Стоже лѣто преставися и вѣа егѡ
блгочтивый црѣ манѣилъ греческій:

Лѣто. 5052. на чѣ црѣпо вати снѣго
кирѣ калѣанъ и бысть право славенъ

Тогоже лѣта кнѣзь великій василей
васильевичъ сѣде на великоу кнѣже
ніи москѡвскѡу:

Лѣто. 5053. преставися во тій ми
трополи́и юла во вѣ

Лѣто. 5054. поветалъ ісидоръ
митрополи́и смоленскѡи ври́зато что
ѡнъ пришѣлъ к москѡвскѡу славынскѡу
хѣтавоу:

Поцрѣ калѣанѣ манѣилѣ снѡве,
правѣ вла́сть воцрѣ граде бра́тѣ
егѡ константинъ присѣ ко́стѣти
не правѣ вла́сть великаго кнѣже
ніа рѣскаго кнѣзь великій василей
васильевичъ. 31. степѣ ѡрюрика:

Лѣто. 5055. де вралъ въ 31. и она
владыка резанскій постаплѣ бысть
на рѣсѣю митрополи́ю первый сѣи

своими епископы поставлен на москву:

Глаголю. Суща. мѣа майа въ іѹ. при
великоу князе нѣи москоу великоу васи
ліа васильевича и прирѣне митропо
лите москоу великоу и всеа руси црь,
константиинъ греческій пострада
за прославию въ рѣ и за ѡтѣстпо
свое до смрти ѡбѣвоуны тѣроу
грѣхъ ради нѣиныхъ предасть бѣ
црь гра потаны тѣроу и греческій
цре граде тѣи цре до дѣ преидоша,
вѣснѣцъ и ѡвладѣемъ и дерти мѣ
выстъ тѣроу мѣи цри и до днѣсѣ:

Велика же росіа наипаче возраста
ша и ѡпышашеса и креплѣшеса
держима и прави ма по вѣ бѣгоути
выми и хрѣтолюбивыми сѣи не про
дѣржцы и до нѣе стой и расте тѣ
и крепитѣ и владѣетѣ всеми црь
стѣхъ бѣдѣи еи и до скончаніа
вѣса растѣи и всеми црѣпо вати по
вѣси аминь:

27.
Глаголю. Суща. марта въ. ла. престав
вѣса іѡна митрополитъ иіе всей
и всеа руси и положенъ выстъ въ рѣи
стѣа бѣи на москву сѣтѣ іѡнѣ ми
трополита поставиша на москву
архіепископы и епископы по бѣгословенію
цра града патриарха аналѣсіа. хо
дилъ сѣи іѡна въ рѣ гра и пѣа бѣгосло
веніе ѡ негѣ етѣ на москву поста
влѣтѣ митрополитъ русими
архіепископы а іѡнѣ гра не ходити поне
же тѣроу пѣтѣ цра града ѡташа:

Того же лѣта поставленъ митропо
литъ на москву деѡдосій архіепископъ
ростовскій присѣ же митрополите
иіе всей стѣ ѡ московскій митро
полѣа ѡташа приде во ирѣма вѣсѣ
григорій митрополитъ и приа тѣ
етѣ коро и снѣ іѣ епископъ липовскій

Того же лѣта кнѣзь великій василій
васильевичъ постави на москву
црѣковъ каменнхъ рѣтѣа іѡанна прѣчи

зъборовскихъ вѣроу а прѣмѣ тоѣ была тѣ
древаная црковъ глѣбѣмѣ ѿ ней что
та была црковъ перца на москвѣ
и на томъ мѣстѣ боръ быва и та
црковъ тогѣ боръ влѣдъ и рѣблена
тоѣмѣ была прѣмѣ и соборная црковъ
при пѣтрѣ митрополитѣ и тѣмѣ бѣ
идворъ митрополитъ.

Глѣто. 810. престависа на москвѣ
кнзъ великій василій васильевичъ
марта въ кн. а по не сѣде на великое
кнжѣнїе болший кнзъ егѣ кнзъ и вѣ
васильевичъ а братіа егѣ сѣдоша
по своей ѿчина что далъ ѿцѣ ихъ
бысть во тогда кнзъ василей Васи
льевичъ единовластїе во всей рѣсїи:

Шнелиже крещена рѣсїаа землѣ
вси единомѣрѣстѣюще слава цю
спїду трїцѣ еретиіаѣ и нїкаіова
злочестїва члѣка не бысть и таіко
преидоша. ѿ. лѣтѣ:

Выстѣ же влѣто. 810. водни
кнжѣнїа великаго кнза и вана

38.
васильевича вноѣ градѣ ѿжидови
на всѣхъ ересь вѣрковничи и впро
спїцы тѣмѣ помалѣ и на москвѣ.
отпнихъ нача все вѣтиса.

Глѣто. 81. посадилъ кнзъ великій
и вѣнъ васильевичъ сѣа спосѣ кнза
василїа на великое кнжѣнїе, а прѣ
ла въ. 81. а вѣзани посадилъ, на
црпо коширѣсатѣ црѣ маагмедѣ
амїна:

Глѣто. 81. погѣша новгородскихъ
еретикѣвъ воіа кѣрицына и вѣана
и тѣмена новгородскаго и ны мно
гихъ еретикѣвъ

Тогоже годѣ ѿ кѣвѣра въ кн. пре
стависа кнзъ великій и вѣнъ Васи
евичъ всеа рѣсїи вѣлѣ на великомъ
кнжѣнїи мѣ лѣта.

Пріегѣ кнжѣнїи бысть александръ
свирскій и зосїма ісава тїи солове
тїііе чюдо пѣорїи и же вморскїи
ѿпоцехъ:

Повелико кнзе и вѣне васильевиче

нача княжити в рѣси снѣ егѡ вели
кїи князь василей ивановичь всеа рѣси

Лѣто. 3мь сентябръ вѣ а. Заложѣ
ша новъ градъ нижней камѣнъ :

Лѣто. 3мь. преставися блгоу
вѣрный и хрѣтолюбивый гдѣрь и вели
кїи князь василей ивановичь всеа
рѣси декабръ вѣ д. и нарекоша
и ма емѣ войноуцѣхъ и всхине варла

Лѣто. 3мь декабръ вѣ нача в рѣ
василейской земли црѣцѣопати снѣ егѡ
блгоу вѣрный црѣ и великїи князь
и ванъ васильевичь всеа рѣси сма
терю споею блгоу вѣрною црѣцю и ве
ликою княгинею еленю вѣ бо еще
юнъ зѣло егда же вѣрасте выстѣ
насо противныа и скѣсенъ великѣ
во вѣ в мѣстѣхъ и хмѣа нара
ти копіе потресати войниченъ
во вѣ и ратниисъ не побѣди храбро
сердѣ же и хитрѣ конникъ той хвѣ

29.
варварскїа стѣаны и вса ѡкрѣстныа
хѣстраши и прегордыа враги покорѣ
бысть же и в слово еной премудрости
рипо естество словенъ и смысле
нїе выстрохмѣ добро врачѣ же и ре
мностїю побѣе преподѣла и блгона
деяныа повѣды мѣстѣхъ ѡкрѣ
стныа многонарѣныа црѣца прїа
и таисѣ рѣсїа земли держава про
странѣтѣо раливашеса и нарѣ еа
веселїе ликованъхъ и побѣдныа хва
лы кѣбѣхъ вѣсылахъ црѣкаа бо храбро
сть и мѣстѣхъ егѡ земли : свѣ
тлостъ и народѣхъ живѣи наней ве
ликаа радость и таисѣ бысть на
гдѣстѣхъ лѣтѣхъ. мѣ. а всегѡ живѣ
нѣ. лѣта преставися вѣто. 3мь.
мартѣ вѣ д :

Лѣто. 3мь. по црѣ и великїи князе
и ванѣ васильевичѣ всеа рѣси воспрїи
сипетроросїйскатѣ црѣкѣа блго ро
днѣй снѣ егѡ гдѣрь црѣ и великїи
князь феѡдоръ ивановичь всеа рѣси
тогда же во все црѣкѣи егѡ блго

честіе крѣпче соблюдашеся и все при
вославное христіанство бѣ матіежно
и в тишинѣ пребывающе ідрѣтъ со
дрѣгоу свѣтлѣ и радостноу ликующе

Бѣтѣ 345. прииде кмоу свѣтѣ иере
мій патріархъ константина гра
да и снѣ митрополитѣ да дѣла еписпа
и благо словилѣ и поставилѣ на мѣсто
митрополита и ѿва патріархѣ пе
рвый кмоу свѣтѣ гдѣстѣ а в пели
кѣ новѣ граде поставиша архіепис
копа александра митрополитомѣ
первый новѣ града арослѣва варлама
препѣтѣ митрополита вса за ни
а чепѣрѣтѣго вѣрѣтицы :

Бѣтѣ 345. генварѣ въ 31. оугасе
свѣтѣ стѣраны рѣсїа по мѣрѣ свѣ
православіа гдѣ црѣ и великїи кнѣзь
феѣдоръ и вѣновичѣ всеа рѣсїи само
держецѣ приѣмѣ наше стѣіе ѿ вла
ка смертнаго ѿставляѣ црѣпо вѣ
менное и ѿхождѣ в жиѣнь вѣчнѣхъ бы

на гдѣтѣ. 31. лѣтѣ и мѣцѣ. 3. и дни
1. ѿрослиже сродѣтѣа посеѣтѣ неѣ
стаѣилѣ и тѣако дозрѣтѣ

Того же. 345. лѣтѣа по гдѣтѣ црѣ іве Обоуиѣ
Фѣдорѣ
лику кнѣзе фѣѣдоре и вѣновичѣ всеа
рѣсїи само держецѣ приѣмѣ снѣ петро
держѣа пѣтѣпо великїа рѣсїи гдѣтѣпо
шѣринѣ. етѣ вѣорисѣ фѣѣдѣровиѣ то
дѣноѣ хитро стрѣннѣ пронырѣтѣпо
прѣтѣлѣ црѣтѣа великїа держѣавы рѣ
сїа вѣсхити и само держецѣ наре
чѣса и вѣстѣ на мѣсто вѣсѣ гдѣтѣ
лѣ. 3. и мѣцѣ. 3. и вѣсѣтѣ жипѣтѣа
етѣ лѣ. 11. прѣстѣависѣ вѣтѣтѣ
345. маѣа въ 31. вѣиѣноѣтѣ вѣолѣ

Того же годѣ по црѣ и великїи кнѣзе
вѣорисѣ фѣѣдѣровиѣ всеа рѣсїи сѣдѣ
на мѣсто вѣсѣ гдѣтѣпо снѣ етѣ фѣ
дорѣ вѣорисѣвиѣ тогда етѣ сѣцѣо
лѣ. 31. той вѣмѣле наслаѣисѣ вѣсѣ
вѣстѣ на мѣсто вѣсѣ гдѣтѣпо послѣ
ѣѣа спѣетѣ да мѣы и ѣдѣвлѣніѣ

бысть. ѿдавленъ и смятѣнъ споею
бѣ милости ѿ гриши рѣстриги ѿ трѣпѣва

Вѣсто. зрѣ. поцрѣ і великаго мѣ
кнѣзе феѡдоре бори́совиче всеа рѣ
сїи восхити прѣпола рѣскаго црѣва
рѣстрига гриша ѿ трѣпѣва прѣме
бывши чѣрный діаконъ иже лѣте
ко́нь стѣенно именоуаше се бѣ
црѣвча кнѣза димїтріа ѿглетуца
го снѣ великаго гдѣа моско вска
го црѣа и великаго кнѣза ивана ва
сильевича всеа рѣсїи иже за вѣди
ради црѣпа ѿбїенъ бысть на глѣ
че ѿ блыхъ крамоуниковъ повелѣ
ніе бори́са годунова и поа мѣнѣ се
бѣ не крещенъ латынскіа вѣры
и лѣтѣхъ полсїихъ иже до всїихъ
и помысли всѣхъ прѣпослауныхъ
кнѣзей и вола́ръ моско вскаго гдѣа
стѣа по вѣсти і вѣрѣ хрїстіанскѣю
и стѣрѣвѣти и латынскѣю ѿтѣрди
ти и внезапѣ ѿбѣ воушдѣша
много численнаго народы воуны

орочи
и вси велможи кнѣзи и вола́ре и держав
ніи Земли рѣа рѣшеса на мѣрзость
ѣго и прише́дше в полѣхъ ѿблѣчи
вше ѣго [и прише́дше в полѣхъ ѿблѣ
чи вше ѣго] лѣте именованіе, и мѣ
рзость ѣго сѣроуство и посихъ ѿбѣ
ша ѣго мѣти и еди мѣсленны снїмъ
полсїи и лѣтѣхъ всїихъ людеи мно́же
стѣа и вѣша а проуихъ ѿпѣстиша
воспоа сїи рѣстрига мѣ гнѣсѣдѣльный
аще ирѣцѣ ѿбїенѣ ѿскверни и сѣро
хрїстіанѣ мно́гѣхъ проліауа ноу мале
вла́сти насладїса тоуію црѣпо ва
а мѣцѣ:

Вѣсто. зрѣ. поцрѣпованіи рѣстри
гине сѣде на моско вскоу гдѣстѣа
кнѣзь василей и вѣановичъ шѣйской иже
бысть ѿ сѣрѣстѣа великаго кнѣза вла
ди́мера крѣстїи́шаго рѣскаю Землю:

Тогдаже повелѣніе гдѣа црѣа и ве
ликаго кнѣза василѣа и вѣановича
всеа рѣсїи и соуѣтѣхъ все сѣеннаго
сѣбора и гна́тіа патріарха ѣгоже

Бл҃гоу. Зрѣ. и юла въ Зѣ въ пѣтое
лѣто цр҃тпо цра василіа во ѿсто
лнїе полсисихъ и ли тѣ всїи людеи
и рѣсисихъ вороу въ цр҃тпю цра гв

Папііа́рхѡмъ гермоге́нъ та́ращисѧ
на ісла́мѣ престо́пнымъ мате-
ѣиики и ѿблича́а хрї́іаиѡборстоу

и хъ нощи бысть и ми тако же не
милосердыма рѣкама и аки птица:
взакле не гладѣи море бысть скончаша.

Поцрѣ же василій приѣша власть црѣ
ства рѣскаго сѣдмь московскій бо
риновъ на малю пласти насладиша.
по чю два мѣца бѣ во великхъ между
хъ ономъ врандованію тогда на ле
жащхъ и думалиша на московское гдѣ
ство литовскаго королевича влад
слава приѣхати и всю власть рѣска
державы предаша вѣдѣ литовскихъ
воевод.

Пого же лѣта марта въ дѣ. црѣвѣ
щемъ градъ москѣ разореніе шнихъ
бысть падоша тогда высокодній:
домове иже красота ми блистающе
са огнемъ поадошася и вси мѣро
верхія црѣви юже прѣже бѣе стпе
нною славою сіающе сивѣрыма рѣ
кама до конца разоришася и множе
ство хрѣіанскаго народа меи пле
ія литовскаго расекошася и нѣмѣ

130. 43. 137
в домовахъ своихъ и града и вѣтѣвше
вса и мѣніа своа вѣста вѣ и нѣмѣ
во граде останае плененіе съ поста
пныхъ рѣсѣ и порабощеніи быша и та
ко литовскіа люди вѣладаша мо
сковю градѣ два лѣта и. 5. мѣцъ
позореніи же москвы вѣскоре крѣпцы
воеводы и бояре московскаго гдѣ
ства иже быша по градѣ собраше
са свои пришедши подмоскѣвѣ о са
дише и многоко нѣнными хитростѣ
ми приставляюще вѣлаша москѣ
прѣже вѣлои црѣ гра и китаи и пото
кремъ градъ приѣша вѣсто. Зрѣа:
вѣста вѣ въ іѣ. и множество по
лесныхъ и литовскіа люди повиша
и началныхъ крамоуниковъ испрочи
ми и мѣнниши казниша.

Лѣто. Зрѣа марта въ дѣ. вѣса рѣ
ска земли велможи кнзи и бояре
и дворяне и вси страсти иже во
храбростѣ сіающе и ратные мѣи
и вѣсѣхъ чино вѣ присаженные люди

и вси крѣпко ѿ мала и до велика пра
вославїи хрѣста и браша и моли въ
воспрїати еси петръ роуіссїа ве
лиссїа державы и во ве дше на прѣпо
чрѣвїа москоу вскаго гдѣща гдѣ
црѣмъ михайла дѣдоровича, иже
бысть посредѣмъ племянникъ црѣ
и великаго князя, деѣдора и вано
вича всеа русїи помѣри егѡ црѣ и ве
ликой княгини анастасїи ро
мановны гдѣже бысть съ
прѣга црѣ и вана ва
сильевича всеа
русїи;

✠

а по томъ сдѣла нацѣрѣство и вѣнчаніе
алѣксѣи михайловича цпо сїл
ннѣ михайловича возводѣна на
царѣство петра алѣксѣевича
мѣраево и по томъ сдѣла нацѣ
рѣство енна и вановна императрица
и по томъ сдѣла нацѣрѣство ~~и вѣнчаніе~~
~~и вѣнчаніе~~ елисаветы петровны
и всеа русїи самодержица

44
Тайнъ еїи бже рай, некозѣланно во
зрастивши хрѣта, иже крѣное живо
носное наземѣи насадиа древо
тѣмъ нынѣ возносимъ покланя
ющесѣ ему та величїемъ;

ПОБѢЖДАЮТСЯ ЕСТЕСТВА ЧЕТАВЫ
ОТЕБѢ ДВО ТИСТАА ДВѢТВЕТЬ БО
РЖВО ИЖИВОПЪ ПРЕОБРАТАЕТЪ
СМЕРТЬ ПОРЖТВѢ ДВА И ПОСМРТИ
ЖИВА СПАСАЕШИ ПРНО БЖЕ НА
СЛЕДІЕ ТВОЕ



1771
JANUARI 1771
JANUARI 1771

SPATIUM 1771
SPATIUM 1771

SPATIUM 1771
SPATIUM 1771

SPATIUM 1771
SPATIUM 1771

SPATIUM 1771
SPATIUM 1771

SPATIUM 1771
SPATIUM 1771

SPATIUM 1771
SPATIUM 1771

SPATIUM 1771
SPATIUM 1771

SPATIUM 1771
SPATIUM 1771

SPATIUM 1771
SPATIUM 1771

SPATIUM 1771
SPATIUM 1771

SPATIUM 1771
SPATIUM 1771

SPATIUM 1771
SPATIUM 1771

SPATIUM 1771
SPATIUM 1771

SPATIUM 1771
SPATIUM 1771

SPATIUM 1771
SPATIUM 1771

SPATIUM 1771
SPATIUM 1771

SPATIUM 1771
SPATIUM 1771

SPATIUM 1771
SPATIUM 1771

SPATIUM 1771
SPATIUM 1771

SPATIUM 1771
SPATIUM 1771

SPATIUM 1771
SPATIUM 1771





